



**Günstige Möbel und Hausrat,
Wohnungsentwürfe**

Info-Tel. 0906 / 709 207 - 18
0157 / 596 574 08

Öffnungszeiten Möbel Fundgrube: jeden Donnerstag
von 14.00 - 18.00 Uhr, Kreuthstr. 6, 86609 Donauwörth

Möbel werden bei uns nicht entsorgt
sondern sozial weiterverwertet! Wir sind beauftragter
Partner des AWV.



kostenlos
zum mitnehmen
E-Mail: anzeigen@altstetter.de

Altstetter-Druck GmbH
Telefon 0 90 70/9 00 40 Fax 10 40
**Donauwörther
ANZEIGER**

47. Jahrgang Mittwoch, den 27. September 2017 Nr. 25 / KW 39

Nach der Wahl ist vor dem Rennen

So stimmte unser Wahlkreis ab

	Landkreis Donau-Ries	Wahlkreis 254 gesamt
Stimmberechtigte	100217	190781
Wahlbeteiligte in %	78,7	77,5
CSU		
Ulrich Lange	46,8	47,0
Zweitstimme	44,6	43,3
SPD		
Christoph Schmid	22,7	18,1
Zweitstimmen	14,9	13,8
Grüne		
Albert Riedelsheimer	6,7	6,4
Zweitstimmen	7,1	6,9
FDP		
Walter Lohner	3,6	5,0
Zweitstimmen	8,6	9,2
AfD		
Rafael Hauptmann	10,9	12,8
Zweitstimmen	13,2	14,7
Die Linke		
Manfred Seel	4,5	4,2
Zweitstimmen	4,7	4,6
Freie Wähler		
Stephan Stieglauer	3,2	5,0
Zweitstimmen	2,9	3,5
ÖDP		
Johannes Thum	1,5	1,4
Zweitstimmen	0,3	0,3

Es wird der frisch gebackene Vize Europameister bei uns am Start sein. Steven Laubach aus Gründau bei Frankfurt. Er wird mit einem nagelneuen Renngerät für 2018 am Start sein.



Zur 27. Auflage, Saisonfinale der 2017 Deutschen Meisterschaft, lädt der MCK am Wochenende 29.- Sept. - 1. Okt. ein.

Autocross im Kesselal verspricht wilde Verfolgungsjagden
- Eigener Kesselalring seit nunmehr 12 Jahren



Spektakuläres Autocrossevent im Kesselal nahe Donauwörth

45 Jahre Motorclub Kesselal (MCK) Autocross im Kesselal verspricht wilde Verfolgungsjagden - Eigener Kesselalring seit nunmehr 12 Jahren

Wer Rundstreckenrennen mit spektakulären Drifts liebt und von beinhalten Positionskämpfen auf vier Rädern fasziniert ist, der ist beim Kesselal Autocross genau richtig.

Seit nunmehr 12 Jahren hat sich der Motorclub Kesselal (MCK) seinen Traum von seiner eigenen festen Rennstrecke verwirklicht. Es begann alles um das Jahr 2000 herum, als mit den Planungen begonnen wurde. Nach einer langen und schwierigen Genehmigungsphase konnte der MCK 2005 erstmal ein Rennen auf dem neu erschaffenen Kesselalring in Brachstadt, einem Ortsteil von Tapheim (Lkr. Donau-Ries) austragen. Die Strecke im hügeligen Gelände bietet viele Raffinessen, bei denen fahrerisches Können gefragt ist (Streckenlänge: 780 m, Höhendifferenz: 22 m.)

Mit viel Engagement und Herzblut bauten die Motorsportfreunde eine für die Zuschauer gut einsehbare und für die Aktiven anspruchsvolle Geländestrecke in die hügelige Landschaft. Seitdem stehen auf dem beliebten 780 Meter langen Kesselalring jährlich rund 150 Piloten am Start, um bei Läufen zur Deutschen Autocross-Meisterschaft - dem höchsten Prädiat im Nationalen Automobil-Off-Road-Sport in Deutschland - möglichst viele Punkte zu sammeln. Aber auch der Kesselal Autocrosspokal sowie wichtige Punkte für die DMSB-AX-Trophäe powered by DAV stehen im Visier der Akteure. Dafür müssen sie höchste Konzentration einbringen und stets auf Angriff fahren - für die Zuschauer bedeutet das: Action nonstop.

Auch in diesem Jahr findet das finale achte Rennen der diesjährigen Serie auf dem Kesselalring statt. Längst hat sich in Automobilsport begeisterten Kreisen herumgesprochen, dass hier toller Sport, schnelle Rennen im Kampf mit den Kontrahenten, mit der Rennstrecke, der eigenen Technik

und manchmal widrigem Wetter geboten wird.

Von weit her kommen die Starter, da alle Teilnehmer von dieser Rennstrecke begeistert sind. Mit dabei wird diesmal auch der frisch gebackene Vize-Europameister Steven Laubach aus Gründau bei Frankfurt am Start sein. Er wird mit einem nagelneuen Renngerät den Ringparcour rocken.

Für die Einheimischen gilt es Daumen drücken für viele Starter aus der Region, alte Hasen ebenso wie junge Leute, die "Benzin im Blut haben", und los geht's am **Samstag, den 30. September 2017** mit dem Training, dem Qualifying und den Vorläufen. Am **Sonntag, den 1. Oktober von 8.30 bis 16.00 Uhr** finden die Rennen statt. Aber nicht nur das Autocross-Spektakel ist ein Muss, auch das Rahmenprogramm hat einiges zu bieten:

Am Freitag, den **29. September 2017** können sich die Fans ab 20.00 Uhr mit **Rock am Kesselalring** aufwärmen. Ein **Höhen-Feuerwerk** für die ganze Familie um ca. 21.30 Uhr wird das erste Highlight am Rennwochenende sein.

Am **Samstag-Abend** lädt der MCK Kesselal dann zum **Kesselaler Bierfest** mit bayerischen Schmankerl und der Partyband **"Rieser Lumpen"** ein. Aktuelle Informationen und Eintrittspreise unter www.mc-kesselal.de.

KRONHART Party Service

warme Gerichte, Salate, kalte Platten, Carving,
Lieferung bis 100 km, Buffetaufbau auf Anfrage

Alexander Kronhart
Deutschmeisterring 15 • 86609 Donauwörth
Telefon 0906 9 99 98 21 oder 0157 72952822

Attraktive Preise!

%%
%%
%%

Küchen und Möbel ganz persönlich!

KÜCHE & WOHNKULTUR
Dallmaier+Gottwald

Ludwig-Auen-Str. 7 • 86609 Donauwörth
Tel. 0906/709809 • www.kueche-wohnkultur.de

KUNDENFORUM
89420 Höchstädt Ortsteil Oberglaheim • Oberdorf 26 • 09074/956966
Innenputze • Außenputze • Wärmedämmung • Sanierungen • Malerarbeiten

Di Salvatore
Putz & Stuck GmbH

Angebot im Oktober
Fassadenfarbe
STO Color Silco weiß
15 l Gebinde **Sonderpreis 138,50 €**
inklusive MwSt. und frachtfreie Lieferung

Farbbestellungen jederzeit auch telefonisch möglich
unter Tel. 09074/ 5322

Gege Zusatzschlösser. Für Ihre Sicherheit.

Schlüssel-Fritz

Augsburger Str. 13-15
86157 Augsburg
www.schlüssel-fritz.de

FREITAG 29.9.2017

Rock am Kesselalring

3 € am Eintritt

Freitag ca. 21.30 Feuerwerk

2017

SAMSTAG 30.9.2017

7. KESSELTALER BIERFEST

mit der Band **Rieser Lumpen**

ADAC KESSELTALER AUTOCROSS

Südbayern e.V.
DAV
DMSB

www.mc-kesselal.de

AUF DEM KESSELTALRING
IN 86660 BRACHSTADT/TAPHEIM

Saisonfinale
29.09-01.10
2017

Join us on Facebook

Lauf zum DAV Autocross Cup
DMSB Deutsche Autocross Meisterschaft
Kesselal Autocrosspokal



Volkshochschule Donauwörth

mit Außenstellen in Rain, Wemding, Monheim, Tapfheim, Asbach-Bäumenheim, Kaisheim und Mertingen

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr; Freitag 15 bis 17 Uhr
Telefon-Nr. 0906/8070 Telefax-Nr. 0906/9998667
Internet: www.vhs-don.de

Geld vom Staat für Weiterbildung bis zu 500 € möglich

Ein junge Leute und Arbeitnehmer mit geringen Einkommen wendet sich ein Angebot des Staates, das bei der Volkshochschule in Anspruch genommen werden kann. Für Lehrgänge und Kurse, die dem beruflichen Fortkommen dienen und über die Arbeitsplatzqualifikation hinausgehen, können 50 % der Kosten geltend gemacht werden, die Obergrenze sind 500 € Zuschuss. Die Volkshochschule Donauwörth bietet eine Reihe von beruflichen Weiterbildungenskursen im kaufmännischen, technischen und sprachlichen Bereich an, die mit diesem Gutscheine kostengünstig besucht werden können. Eine Übersicht zeigt das Vhs-Programm. Um den Gutschein zu erhalten, sind einige Kriterien zu erfüllen, die bei einem persönlichen Gespräch geklärt werden. Terminvereinbarung und nähere Information bei der Vhs Donauwörth. Wichtig: Der Prämiegutschein ist 6 Monate gültig und wird für berufsfordernde Lehrgänge auch bei anderen Bildungsträgern (IHK, Kolping, Handwerkskammer usw.) angenommen.

Vhs – Termine

Arthrose/Arthritis der Hände und der Füße – Vhs-Vortrag am 28. September

Arthrose/Arthritis ist im Alltag eine große Belastung und geht mit Schmerzen und Bewegungseinschränkungen einher. Früher hat man die erkrankten Gelenke versteift. Heute können in der Regel Schmerzfreiheit und die Wiederherstellung der Bewegung erreicht werden. Zur Behandlung des Patienten arbeitet ein interdisziplinäres Team eng zusammen. Dr. med. Susann Borgwardt, Fachärztin für Unfallchirurgie/Orthopädie, Hand- und Fußchirurgie im Facharztzentrum Maximilium, referiert am Donnerstagabend, 28. September, im Vhs-Gebäude, Spindelfal 5, von 19 bis 20.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Voranmeldung möglich.

Vhs – Film

Ein ganzes halbes Jahr am 18. Oktober

In ihrem Bestseller „Ein ganzes halbes Jahr“ hat sich die Autorin Jojo Moyes dem sensiblen und kontrovers diskutierten Thema „Sterbehilfe“ angenommen und selbst für die Verfilmung des Romans das Drehbuch verfasst. Erzählt wird die Geschichte der 26-jährigen Louisa Clark. Als sie arbeitslos wird, wird sie von Wills Mutter für sechs Monate als Stütze für deren Sohn angestellt, der seit zwei Jahren aufgrund eines Motorradunfalls querschnittsgelähmt im Rollstuhl sitzt. Will ist depressiv und launisch und hält sein Leben nicht mehr für lebenswert. Nach anfänglichen Schwierigkeiten verstehen sie sich immer besser und Louisa versucht, ihn davon abzuhalten, Sterbehilfe in Anspruch zu nehmen. Die Vhs zeigt den Film in Kooperation mit dem CineDrom Donauwörth am Mittwochabend, 18. Oktober, um 17.30 und 20 Uhr, bei freier Platzwahl und vergünstigtem Eintritt.

Vhs – Kursangebote

Sprachenzertifikat Englisch B2 – ab 5. Oktober bei der Vhs

Der Vhs-Kurs bereitet Lerner mit kommunikativen Übungen auf das Sprachenzertifikat Englisch B2 (Cambridge FCE / telc B2) vor. Inhaltlich fokussiert Englisch Teacher Katrin Miller sowohl auf die Entwicklung von Lesese, Schreib-, Sprech- und Hörverstehen als auch auf die Wiederholung und Vertiefung von grammatischen Strukturen. Der Ausbau von Wortschatz und Redewendungen sind ebenfalls Inhalte des Lehrgangs (Nr. W3204) an 32 Donnerstagsabenden, ab 5. Oktober, von 18 bis 21 Uhr. Die Teilnehmer sollen Englisch auf dem Niveau B2 beherrschen.

Vhs: Der Islam - unbekannt, verkannt, gefährdet!? ab 5. Oktober

In Zeiten von Migration und Globalisierung wächst die Prägnanz der Religionen. Doch es wächst auch die Irritation, die sich aus dem Zusammentreffen der Religionen ergibt. Das Seminar der Vhs an sechs Donnerstagsabenden, ab 5. Oktober, von 19.30 bis 21 Uhr, bietet die Möglichkeit, die Religion des Islam kennen zu lernen, um die Basis für ein friedliches Miteinander zu schaffen. Die Vorträge von Jörg Fischer, Bürgermeister und Hauptmann a.D., beinhalten die Themen: Wurzeln und Entstehung des Islam, dessen Ausbreitung und religiöse Praxis, islamische Theologie und Philosophie, das Gottes- und Menschenbild und gibt einen Einblick in die Koran-Wissenschaft (Nr. 1264).

Wie gehe ich mit Ablehnungsbescheiden um? am 6. Oktober bei der Vhs

Nach den Anhörungen kamen in den vergangenen Monaten geballt ablehnende Entscheidungen des BAMF. Viele Flüchtlinge kommen mit dem Ablehnungsbescheid zu ihren ehrenamtlichen Paten und bitten um Hilfe. In der kostenfreien Invoerstaltung (Kurs-Nr. 1291 - bitte anmelden) mit Fabienne Krovers, Asylsozialberaterin der Caritas, und Fabienne Wachowski, Zentrale Rückkehrberatung Südbayern, erhalten Ehrenamtliche im Flüchtlingswesen Hilfestellung zu folgenden Themen: Welche rechtlichen Möglichkeiten bestehen? Wie schätzt man sie ein? Und wie schnell muss gehandelt werden? Was passiert danach? Wie kann es konkret weiter gehen? Das Seminar am Freitagabend, 6. Oktober, von 17 bis 19 Uhr, ist eine Kooperation von Malteser Hilfswerke e.V. und Vhs Donauwörth.

Tastschreiben am PC für Jugendliche und Erwachsene ab 4. Oktober bei der Vhs

Inhalt des Vhs-Kurses ist die Erarbeitung des gesamten Tastenfeldes nach der 10-Finger-Tastenschreibmethode. Fachlehrerin Hedwig Döring leitet die Teilnehmer an zehn Mittwochsabenden, ab 4. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr (Kurs-Nr. 2412), an. Voraussetzung für den Erfolg ist häusliches Üben.

MS-Excel 2013 Grundlagen ab 6. Oktober

Im Kurs der Volkshochschule können Teilnehmer an drei Freitagabenden, ab 6. Oktober, die Grundkenntnisse im Tabellenkalkulationsprogramm MS-Excel 2013 erwerben oder auffrischen. VHS-Dozent Karl Heinz Bruckmayer führt jeweils von 17.45 bis 20.45 Uhr durch den Lehrgang (Kurs-Nr. 2560) und setzt geringe Excel-Grundkenntnisse voraus. Bitte einen USB-Stick mitbringen.

Am 5. Oktober: Jeux en bois traditionelles – Nostalgische Großformatspiele bei der Vhs

Unter dem Motto „Sprachen erleben“ bietet die Vhs diesen Kurs (Nr. 3036) an. Verbringen Sie ein paar unbeschwerte Stunden am Donnerstagabend, 5. Oktober, im Bann einer zauberhaften Spielwelt. Die traditionsreichen Spiele stammen aus Frankreich. Die in französischer Sprache geschriebene Regeln sowie Geschichtliches werden gelesen, besprochen und anschließend durch ungezwungenes Spielen kennengelernt. Jeder, der ein wenig Französisch versteht, kann von 17 bis 19 Uhr teilnehmen. VHS-Dozentin Christine Nägler lebte drei Jahre in Frankreich und führt durch den Abend.

Vhs ab 9. Oktober:

Deutsch als Fremdsprache B2

Dieser Kurs ist für alle geeignet, die sich schon gut mündlich und schriftlich ausdrücken können und nun ihren Wortschatz erweitern und ihre Grammatikkenntnisse festigen möchten. Wir arbeiten mit vielfältigen Themen, die zum Kommunizieren einladen. Interkulturelle und landeskundliche Besonderheiten werden berücksichtigt. Germanistin Sabine Sellmaier führt durch den Kurs (Nr. 3141) an zwölf Montagabenden, ab 9. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr. Sie setzt Deutschkenntnisse auf B1-Niveau voraus. Bitte zum ersten Abend Kopiergeld mitbringen.

Vhs: Italienisch für Anfänger ab 10. Oktober

Pizza, Pasta, Pane e Prosciutto - in diesem Vhs-Kurs lernen Sie Wortschatz und Grammatik für das Sprechen in alltäglichen und uraubsrelevanten Situationen. Maria Borghetti-Evers bildet die Grundfertigkeiten Hören, Lesen, Schreiben und Sprechen gleichwertig aus. Die Muttersprachlerin führt durch den Lehrgang (Kurs-Nr. 3411) an zwölf Dienstagabenden, ab 10. Oktober, von 19.30 bis 21 Uhr. Das Buch wird am ersten Kurstag vorgestellt.

Terminverschiebung: Spanisch A1

für Anfänger - Hola! ab 9. Oktober

Für Anfänger ohne Vorkenntnisse bietet die Vhs diesen Kurs (Nr. 3510) an. Schritt für Schritt erarbeitet Muttersprachlerin Martha Fischer die Grundlagen der spanischen Sprache. Der Lehrgang startet am Montag, 9. Oktober, und wird an weiteren neun Abenden, von 17.30 bis 19 Uhr, fortgesetzt. Das Kursbuch wird am ersten Kurstag vorgestellt.

Mama-Baby-Yoga ab 9. Oktober bei der Vhs

Im Vordergrund des Kurses der Vhs-Yogaschule steht der achtsame Umgang mit sich selbst. Dabei wird auch die Bindung zwischen Mutter und Kind positiv beeinflusst und gestärkt. Yoga-Übungen haben zudem auch bei Babys einen positiven Einfluss auf Schlaf- und Essverhalten, denn der Stoffwechsel wird angeregt. Mutter und Baby werden ausgeglichener. Yogalehrerin Olja Bültmann führt durch den Kurs (Kurs-Nr. 4040) an acht Montagvormittagen, ab 9. Oktober, von 10 bis 11.15 Uhr. Alter der Kinder: sechs Wochen bis acht Monate.

Vhs: Qi Gong und Akupressur ab 9. Oktober

Dieser Kurs (Kurs-Nr. 4122) bietet eine Einführung in verschiedene Qi-Gong-Formen, kombiniert mit der Anwendung von ausgewählten Akupressur-Punkten. Die Kombination von Qi Gong und Akupressur verhilft zu einem noch intensiveren Spüren, und der Energiefluss in den Meridianen kann dadurch noch verstärkt und verbessert werden. Alexander Wüst, Lehrer für Qi Gong/Taijiquan führt durch die acht Vormittage, ab Montag, 9. Oktober, von 10 bis 11 Uhr. Bitte eine Matte, lockere und bequeme Kleidung sowie Hallenschuhe bzw. Socken mitbringen.

Ab 6. Oktober: Sportbootführerschein „See“ und „Binnen“ – Vhs-Wochenendseminar

Die Volkshochschule bietet den Kombikurs-Wochenend-Lehrgang für Segler und Motorbootfahrer an. Bei Segelbooten und Motorbooten von mehr als 11,03 kW (15 PS) ist der Sportbootführerschein „See“ (Segler) bzw. „Binnen“ (Motor) behördlich vorgeschrieben. Prof. Klaus Michael und Angelika Michael leiten diesen theoretischen Wochenend-Lehrgang am Freitag, 6. Oktober, 17 bis 21 Uhr, Samstag, 7. Oktober, 9 bis 18 Uhr, und Sonntag, 8. Oktober, 9 bis 15 Uhr (Kurs 4704). Lehrbücher, Prüfungsfragebögen und Navigationsdreiecke können bei Kursbeginn vom Dozenten erworben werden, ein Merkblatt ist erhältlich.

Vhs ab 4. Oktober: Motorsägenkurs – Führerschein für die Motorsäge

Seit 2013 ist ein qualifizierter Motorsägenkurs für Brennholzseltenerwerber nach den Richtlinien der Versicherungsträger bindend vorgeschrieben. Im Wald oder im Jagdrevier ist die Motorsäge ein unentbehrliches Werkzeug, weshalb im Kurs der Vhs Donauwörth in Kooperation mit der WBV Nordschwaben der fachgerechte und sichere Umgang mit der Kettensäge zu lernen ist. Voraussetzungen: Mindestalter 18 Jahre, keine körperlichen Einschränkungen. Bitte mitbringen: funktionstüchtige Motorsäge mit Kettenbremse, Schnittschutzhose und -stiefel, Forsthelm mit Gehör- und Gesichtsschutz, Arbeitshandschuhe. Der Kurs mit Bernd Troth, Dipl. Ing. Forst (FH), findet statt am Mittwoch, 4. Oktober (Theorie) sowie am Donnerstag, 5. Oktober (Praxis – Kurs-Nr. 7001) oder Freitag, 6. Oktober (Praxis – Kurs-Nr. 7002), 8.30 Uhr bis 15 Uhr.

Artgerechte Katzenhaltung:

Vhs-Vortragseminar am 4. Oktober

In diesem Vortragseminar (Kurs-Nr. 7273) gibt Ihnen Dr. Friederike Raab einen Einblick in die natürliche Lebensweise der Katzen, deren Entwicklungsgeschichte, natürliches Fortpflanzungs- und Sozialverhalten sowie deren Nahrungserwerb. Die Biologin und Tierheilpraktikerin erteilt viele Tipps zu Fütterung und Haltung, sodass Sie Ihrer einzelnen Katze oder auch Ihrer Katzengruppe ein artgerechtes Leben ermöglichen können. Am Mittwochabend, 4. Oktober, von 19 bis 20.30 Uhr, werden Sie auch versuchen die Katzensprache zu verstehen.

Vhs-Fahrten

Vhs am 7. Oktober: Idyllische Winzerdörfer Unterfrankens in der Weinlesezeit

Von Winzern, Bauern und Künstlern stimmungsvolle und geschichtlich geprägte Ortsbilder erwarten uns bei der Vhs-Tagesfahrt (Nr. 6360) am Samstag, 7. Oktober. Durch vier alte Tortürme kommt man in das 1000-jährige Frickenhausen, angelehnt an seine Weinberge. Das malerische Sommerhaus verfügt über das kleinste Theater Deutschlands und über herrliche Häuserfassaden. Das mauerwerkumgürtete Sulzfeld gilt als schönstes Häckerdorf in Unterfranken. In der Weinlesezeit vermitteln die Dörfer ein einmaliges Erlebnis. Die Führungen übernimmt Rupert Böswald, Studiendirektor i.R. und Historiker, die Fahrtleitung liegt bei VHS-Dozentin Anneliese Böswald.

Vhs: Genf - UNO und CERN ab 3. November

Die dreitägige Bus-Reise (Reise-Nr. 6120) nach Genf im Zeitraum von Freitag, 3. bis Sonntag, 5. November, bietet die Vhs in Kooperation mit Reiseveranstalter menschengerechten Schieberbedingungen an. „Hauptstadt des Friedens“ wird der europäische Sitz der UNO und Hauptstabs des Roten Kreuzes genannt, mit seiner humanitären Tradition und dem weltstädtischen Flair. Am CERN (Europäische Organisation für Kernforschung) wird physikalische Grundlagenforschung betrieben, insbesondere wird mit Hilfe großer Teilchenbeschleuniger der Aufbau der Materie erforscht. UNO und CERN werden im Laufe der Reise unter der Leitung von Herdana Stöhr besichtigt. Anmeldung bis 29. September.

Stellenmarkt

Wir suchen für ein Objekt in Buchdorf eine
Reinigungskraft (m/w)
entweder Di. und Do. oder Mo. und Mi.
für 1,5 Stunden, entweder ab 8 Uhr oder ab 14 Uhr.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei

Frau Knezovic unter 0472/5158632

Pflege mit Herz

Seniorenheim Höchstädt

Wir suchen eine nette und engagierte
Pflegehelferin ab 01.10.2017 oder später.
Pflegeausbildung oder Berufserfahrung in der Altenpflege
ist gewünscht.

Wir bieten Vergütung nach Tarifvertrag TV AWO By,
Beteiligung an Kindergartengebühren und eine faire
Dienstplangestaltung.

seniorenheim.hochstaedt@awo-schwaben.de
www.awo-seniorenheim-hochstaedt.de

AWO macht Sinn.

Mit der vhs

Kulturgeschichte in Unterfrankens Winzerdörfern

Die VHS Donauwörth besucht am Samstag, 7. Oktober Sommerhausen, Frickenhausen und Sulzfeld. Sie zählen zu den schönsten geschichtlich geprägten Häckerdörfern Deutschlands. Die Interessenten können sich freuen auf mauerwerkumgürtete mit Stadttoren versehenen landschaftlich idyllisch von Weinbergen umgebenen Siedlungen und auf das kleinste Theater der Bundesrepublik. Die Führungen übernimmt Historiker Rupert Böswald auch mit einem Einblick in die Kulturgeschichte des Weinbaus. Die Fahrtenleitung hat Anneliese Böswald. Anmeldungen sind noch bis Freitag, 29. September unter www.vhs-don.de (Nr. 6360) oder per Tel. 0906/8070 oder Fax 0906/9998667.

Kulturnacht am Freitag, 29. September 2017

Nördlingen (stv.) An 32 Veranstaltungsorten sind Kulturschaffende live zu erleben! Die Nördlinger Kulturnacht vereint über 60 Gruppen aus der Stadt und dem Ries oder gar darüber hinaus, um Ausstellungen und Literatur, Tanz und Gesang, Film und Musik, Geschichten und mehr zu präsentieren. Im Herzen der Altstadt hat das Gitarrenmuseum ebenso geöffnet, wie das augenblick Museum, wo Günther Holzhey die Besucher mit handgeklebten Stummelfilm überrascht. Ein abendfüllendes Programm bereitet der Kunstverein in der Alten Schranne vor. Leerstehende Ein-zelhandelsobjekte werden künstlerisch gestaltet. Ein Abend mit Musik Literatur und Kunst, wo auch kulinarische Leckereien nicht zu kurz kommen werden. Karten für den Eintritt zu allen angebotenen Veranstaltungen sind an der Abendkasse vor St. Georg erhältlich. Die Hauptkasse hat am Marktplatz ab 17:00 Uhr geöffnet.

Singen in der Bäldeleschwaige

Der vorletzte Singnachmittag 2017 auf dem Hofgut Bäldeleschwaige bei Tapfheim/Rettingen am **Donnerstag, 28. September**, steht unter dem Motto: „Musikalische Erinnerungen“ und da fallen allen begeisterten Sängern sicher wieder ganz viele Melodien und Lieder ein, die auch vor Ort gewünscht werden können. Der Buchdorfer Zweigesang mit seinen musikalischen Freunden Anton Scheller und Joe Künzelmann wird an diesem Donnerstag von Max Blei mit dem Saxophon und Werner Brigel mit seiner Steirischen unterstützt. „Santo Domingo“, „Fliege mit mir in die Heimat“, „eine Reise ins Glück“ und „Aloha“ werden ebenso erklingen wie das beliebte Lied von den weißen Pferden. Erna Dirschingler tüfelt bereits am Oktoberfestpräsidenten vorbereitet. Zu jeder Jahreszeit und zu jedem Wetter passen ohnehin die kulinarischen Angebote der Fam. Sauter samt Team, so steht einem gemütlichen und geselligen Nachmittag nichts mehr im Wege! Beginn ist um 14:00 Uhr, bitte die Liederbücher mitbringen- sie können aber auch vor Ort erworben werden.



Foto: Josef Bergmann

Frühstückstreff für pflegende Angehörige

Das Mehrgenerationenhaus Donauwörth Parkstad lädt alle pflegenden Angehörigen recht herzlich zum Frühstückstreff für pflegende Angehörige ein. Donnerstag, den 19.10.2017, Donnerstag, den 23.11.2017.

Ab 9.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr bieten wir Ihnen ein Frühstücksbuffet, Gespräch und Austausch mit Gleichgesinnten. Es sind alle pflegenden Angehörigen recht herzlich eingeladen, egal ob Sie Ihren Partner, Ihre Eltern oder Ihr Kind pflegen, und natürlich jeder, der sich für das Thema „Pflege“ interessiert. Wir freuen uns auf Unterhaltungen und neue Kontakte mit allen Besucherinnen und Besuchern. Schauen Sie doch einfach mal vorbei. Mit freundlicher Unterstützung von der Bäckerei Pfister und der Metzgerei Meyershofer. Als Unkostenbeitrag bitten wir Sie 3,00 Euro zu entrichten. Ihr MGH-Team in Kooperation mit der Stiftung St. Johannes, Diakonie und der Caritas

Filmvorführung im Haus der Begegnung

Projekt: Seniorenfilm, Landesmedienanstalt Bayern, „Kirschblüten-Hanami“. Ein Film mit Elmar Wedder, Hannelore Elsner und Aya Irizuki
Wann: Mittwoch, den 20.09.2017, 16 Uhr. **Wo:** Haus der Begegnung, Saal
Zum Film: Nach dem Tod seiner Frau öffnet sich ein bisher im Alltagstrag gefangener bayerischer Beamter und Familienvater den Träumen der Verstorbenen. Auf einer Reise nach Japan, ihrem nie erreichten Wunschziel, gelingt es ihm auf besondere Weise, in einem inneren Dialog mit der Toten zu treten.

KinderkleiderBasar

Im Haus der Begegnung am 30.09.17 von 13 Uhr bis 15.30 Uhr. Für das leibliche Wohlbefinden gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Der Andreas-Mayr-Str. 3b in Donauwörth



Hauskranken-Pflegekurs startet

für pflegende Angehörige und Interessierte

10 Kursabende mittwochs, vom 04. Oktober 2017 bis 13. Dezember 2017

jeweils von 19.00 bis 20.30 Uhr

– während der Herbstferien kein Kurs –

Kostenlos für alle Teilnehmer/innen

Pflegefachkraft Sybille Wegener und viele kompetente Referenten/innen

Pflege Daheim von Angehörigen, eine Herausforderung, ein Hauskrankenpflegerkurs zeigt Wege, Tipps und Hilfen auf.

gefördert von der KKH
Kaufmännischen Krankenkasse
Der Kurs ist kostenlos.

Inhalte:

- Pflegeversicherung
- das häusliche Umfeld
- Pflegehilfsmittel
- individuelle Körperpflege
- Ernährung
- Krankenbeobachtung
- Prophylaxen (z. B. Pneumonie, Dekubitus, Kontrakturen, Soor)
- Demenz
- Sterben und Tod
- Verwöhnzeit für mich

Hauskrankenpflegerkurs ab 04. Oktober 2017 in 86609 Donauwörth, Reichsstraße 52 (Eingang 54)

Caritas Sozialstation Donauwörth
Ambulante Kranken- und Altenpflege
Ort: Reichsstraße 52 (Eingang 54)
86609 Donauwörth



Telefonnummer: 09 06 – 33 80

Historie und Histörchen: Schwabenstädte entdecken und erleben!

(pm/sts). Ein ganz abwechslungsreiches und spannendes Jahresthema haben sich die „Schwabenstädte in Bayern“ für 2017 einfallen lassen: „Besondere Führungen“!

Kein Wunder, dass dieses Thema einschlägt und sich nicht nur die Bürger der Städte und Gäste aus der Region, sondern auch viele Touristen aus dem In- und Ausland auf die Spurensuche begeben.

Alle Führungs-Höhepunkte aus den Städten wurden in der Broschüre „Schwabenstädte in Bayern 2017“ zusammengestellt und nun ist die Qual der Wahl zwischen 14 Bestsellern auszuwählen:

Nachwächter-Führung in Aichach – Führung durch den (sonst geschlossenen) Blockhausturm in Burgau – Auf den Spuren des Sebastian Kneipp in Dillingen – Führung „Gegen den Strom – Freigeister, Querdenker und Reformier“ in Donauwörth – Rundgang durch historische Brauereikeller mit Bierverkostung in Friedberg – Kriminaltour „Kriminelles und Kurioses“ in Günzburg – Kinder-Führung im Schulmuseum in Ichenhausen ...

Na, schon was für den nächsten Schulausflug, die nächste Geburtstagsparty, den Gruppen- und Vereinsausflug entdeckt? Weitere Führungs-Besonderheiten sind: „Nachts im Museum“ in Königsbrunn – Desperate Housewives im 17. Jahrhundert in Memmingen – „Hexen, Huren, Hohe Frauen“ in Mindelheim – „Auf den Spuren der Hexenprozesse“ in Nördlingen – Itour in Oettingen – Eine Müllerin plaudert aus dem „Mehlkästchen“ in Rain/Lech – Leonhart Fuchs und seine Fuchsen in Wemding.

Nahezu jede Zielgruppe von Jung und Alt, von Klein und Groß wird mit der „Top 14“-Liste der besonderen Führungen abgedeckt. Die Schwabenstädte in Bayern lassen sich auf ganz ungewöhnliche Wege entdecken, mit spannenden Erlebnissen, Geschichte und G'schicht'n! Jede Schwabenstadt in Bayern bietet darüber hinaus, historische Stadtführungen an oder interessante Themen-Führungen, wie z.B. in Lauringen „Auf den Spuren von Albertus Magnus“. Wer auf Zeitreise gehen möchte, die Unterwelt, geheimnisumwitterte Plätze und sehenswerte Städte erkunden will, bekommt weitere Infos in den Stadt, Tourist-Informationen der „Schwabenstädte in Bayern“ oder unter Tel. 0821/6002-450 die 48-seitige Broschüre zugeschickt. www.schwabenstaedte-in-bayern.de

Marienmesse mit Lichterprozession

Am Sonntag, den 01. Oktober 2017 findet in der Pfarrkirche St.Vitus Huisheim eine Marienmesse mit anschließender Lichterprozession zur Lourdes-Grotte statt. Den Gottesdienst zelebriert der neue Ortschaftspfarrer Jan Lazar. Der Chor „De Lumina“ unter Leitung von Lydia Pfeiferer wird die musikalische Gestaltung übernehmen. Beginn ist um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche.

Die Musikkapelle Huisheim-Gosheim mit der Dirigentin Anita Ferber begleitet den Prozessionszug vom Dorfplatz zur Lourdes-Grotte. Kerzen können zu diesem Anlass vor dem Gottesdienst in der Pfarrkirche gekauft werden. Die kirchlichen Vereinigungen freuen sich über eine große Beteiligung mit Besuchern aus nah und fern.

Rieser Eisenbahnstagnation in Nördlingen

Bayerische Eisenbahnmuseum hat bei „Kulturnacht Nördlingen“ geöffnet

(HGr) Im Rahmen der „Kulturnacht Nördlingen“ veranstaltet das Bayerische Eisenbahnmuseum am Freitag, 29. September 2017 die Rieser Eisenbahnstagnation. Das Eisenbahnmuseum ist an diesem Tag von 17-24 Uhr geöffnet.

Dabei können die „Stählernen Riesen“ des Eisenbahnmuseums auch bei Nacht bewundert werden. Mit Einbruch der Dunkelheit heißt es entsprechend „Spot On“: die beeindruckende Fahrzeugschau mit nostalgischer Kulisse geht bei zauberhafter Beleuchtung weiter und bietet so faszinierend-neue Sichtweisen.

Nutzen Sie die Gelegenheit zu Führungen (ab 17.00 Uhr stündlich bis 23.00 Uhr) durch den schummrigen Lokschuppen und erhalten Sie Einblicke in ein interessantes Kapitel Eisenbahngeschichte mit der Ausstellung „Nördlingen und seine Eisenbahn“. Außerdem können die Besucher die Modellbahnanlage des MEC Nördlingen an diesen Tagen kostenlos besichtigen.

Weitere Informationen zu der Rieser Eisenbahnstagnation unter: Bayerisches Eisenbahnmuseum, Am Hohen Weg 6a, 86720 Nördlingen, Tel. 09081/24309, E-Mail: info@bayerisches-eisenbahnmuseum.de Internet: www.bayerisches-eisenbahnmuseum.de

Parkhinweis

Es ist zu beachten, dass sich aufgrund der Bauarbeiten beim Wemding Tunnel die Anfahrts zum Bayerischen Eisenbahnmuseum geändert hat. Außerdem bestehen im Nahbereich des Museums keine Parkmöglichkeiten. Es wird daher dringend gebeten im Parkhaus beim Bahnhof bzw. am Parkplatz „Deiner Tor“ zu parken.

City-Initiative-Donauwörth e.V. (CID) Ungarischer Markt auf der Altstadtinsel Ried



Das Land Ungarn zeigt sich von 12. bis 15. Oktober auf dem Fischerplatz in Donauwörth in seiner lebendigen Vielfalt. Angeboten werden Produkte, die für Ungarn charakteristisch sind. Kulinarisch gehören dazu natürlich Langosch und Körtöskalács, die ungarische Form des Baumkuchens. Außerdem werden beispielsweise Körbe, handgefertigte Seifen, Holzprodukte, Taschen, Gürtel, Töpferwaren und Holzspielzeug von den ungarischen Marktkaufleuten verkauft. Ganz besonders sind die Honigkuchen, die liebevoll verziert sind und direkt am Markt auf Wunsch beschriftet werden.

„Damit aus allen Teilen Ungarns Spezialitäten und Handwerkliches in Donauwörth angeboten wird, haben wir mit Familie Ret vom Hungaricum Center Budapest einen zuverlässigen Projektpartner gefunden,“ so Christiane Kickum von der City-Initiative-Donauwörth.

Bereits im vergangenen Jahr waren einige ungarische Stände im Rahmen



des Schwäbischwerder Kindertags in Donauwörth. In diesem Jahr sind einige neue Marktteilnehmer aus Ungarn mit dabei. Geöffnet ist der Markt täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr, am Einkaufssonntag von 10:15 Uhr bis 18:00 Uhr. Am Samstag und Sonntag wird der Ungarische Markt durch das Marktamt der Stadt Donauwörth um den traditionellen Herbst- und Regionalmarkt erweitert.

Aber was hat Donauwörth mit Ungarn zu tun? Durch die einzigartige Lage als Verkehrsknotenpunkt war Donauwörth schon sehr früh Warenumschlagplatz für den Handel mit Ungarn.

Die erste urkundliche Erwähnung stammt aus dem Jahr 1030. In Donauwörth traf die Landstraße Nürnberg-Augsburg auf die Donau als Wasserstraße Ulm-Passau-Budapest.

Durch diese Handelsbeziehungen siedelten sich schon sehr früh Schwaben in Ungarn an.

44. Donauwörther Kulturtag

7. Oktober bis 29. Oktober 2017

Auch in diesem Jahr steht der Kulturtag-Monat Oktober erneut ganz im Zeichen eines außergewöhnlichen kulturellen Programmes. Vom 7. bis 29. 10. werden insgesamt 20 Veranstaltungen aus den Bereichen Musik, Literatur, Ausstellungen und Kabarett angeboten. Zuschüsse aus öffentlicher Hand und überzeugtes Kultursponsoring heimischer Institutionen und Firmen ermöglichen Kulturgenuß auf höchstem Niveau. Freuen Sie sich erneut über ein breites Spektrum von regionalen Mitwirkenden bis hin zu hochkarätigen Größen.

Das festliche Eröffnungskonzert am 7.10. mit der Kammerphilharmonie Amadé unter der Leitung von Frieder Obstfeld stimmt die Besucher auf die Kulturtag ein. Die Kunstfreunde Donauwörth laden am 8.10. zur **Ausstellungseröffnung** mit dem Künstler Wolfgang Müssnigg ein. Die A Cappella Band VIVA VOCE spielt am 8. Oktober das Kirchenprogramm „Ein Stück des Weges“ - höchste Musikalität, professionelle Gesangskunst und eine gehörige Portion Gänsehautgefühl sind garantiert. Einen **Kammermusikabend** gestaltet am 11.10 das tschechische Vlach Quartett. Bayerisches Liedkabarett gibt es am 12.10. mit Werner Meier und seinem Programm „apps geht immer!“. In Kooperation mit dem Kulturkreis Mertingen findet am 14.10. ein **Liederabend** mit dem Duo Salzburg Barock (Anna Fusek und Gianpiero Zanocco) statt. Im Rahmen des Museumstages können die Kinder am 15.10. alte **Kinderspiele** neu entdecken. Ebenfalls am 15.10 gibt es ein Wiedersehen mit dem jungen Pianisten Alexander Maria Wagner, der bereits im Jahr 2012 das Publikum begeisterte. Der Donauwörther Manuel Kundinger debütiert am 18.10. erstmals bei den Kulturtagen, begleitet wird er von Stéphane Böling an Klavier (bereits auverkauft). Ein exquisiter **Kammermusikabend** erwartet die Besucher am 19.10. mit dem Notos Quartett und ein beeindruckender Filmvortrag über eine außergewöhnliche Pilgerreise „Auf dem **JERUSALEMWEG**“ wird am 20.10. im Liebfrauenmünster gezeigt. Für die Kinder liest Barbara Kindermann am 21.10. „**Wilhelm Tell**“ nach Friedrich Schiller und am 22.10. dürfen sich die jungen Zuschauer auf das Stab- und Stockpuppentheater „Kalif Storch“ freuen. Beim Musikalischen Hoigarta am 22.10. gibt es erneut einen bunten **Volksmusikabend** mit Brotzeit, Geselligkeit und guter Laune (bereits auverkauft!). Die bekannte und beliebte Fernsehmoderatorin Petra Gerster und ihr Mann Christian Nürnberger stellen ihr Buch „Der rebellische Mönch, die entlaufene Nonne und der größte Bestseller aller Zeiten“ am 24.10. im Zeughaus vor. Einen weiteren **Klassikabend** gibt es am 25.10. mit Julia Okruashvili (Klavier) und László Fenyo (Cello). Mit der Münchner Kultband Roland Hefter und **ISARRIDER** sind die Kulturtage am 26.10. erstmals zu Gast im Doubles Starclub. Der Kabarettist Alfred Mittermeier wird am 27.10. mit seinem neuen Programm „**Ausmisten**“ die Lachmuskeln der Besucher strapazieren. Auf eine fantasievolle **musikalische Reise** lädt die Stadtkapelle Donauwörth am 28.10. ein, und unter der Leitung von Dekanatskantorin Maria Steffek kommt am 29.10. die **Messe in D-Dur** von Otto Nicolai zur Aufführung.

Kartenverkauf:

Die Eintrittskarten für die Donauwörther Kulturtag können telefonisch oder per E-Mail gebucht und beim Kulturbüro der Stadt Donauwörth (Rathausgasse 1, Zimmer 103, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr; Freitag von 8.30 bis 13 Uhr) abgeholt werden. Das Programmheft liegt im Donauwörther Rathaus, in der Stadt, Tourist-Information, der Stadtbibliothek und allen bekannten Stellen zur Abholung bereit oder ist im Internet unter www.donauwoerth.de abrufbar.

Staatsregierung greift Initiative auf

Bayerischer Handwerkstag (BHT) fordert Bürokratieabbau

Handwerker leiden allenthalben unter der überbordenden Bürokratie, der sie ausgesetzt sind. Mehr als zwei Drittel sehen in den bürokratischen Anforderungen ihre allergrößte Belastung (Quelle: Handwerktrends 2017, Handwerkskammer für München und Oberbayern). „Jede Initiative, die dazu beiträgt, diese Belastungen abzubauen, ist deshalb gut und richtig“, bewertet der Präsident des Bayerischen Handwerkstages (BHT), Franz Xaver Peteranderl, die heute verkündete Initiative der Bayerischen Staatsregierung. Die Arbeitsgruppe „Bürokratieabbau im Handwerk“ unter Leitung von Staatskanzleichef Dr. Marcel Huber hat Forderungen des bayerischen Handwerks aufgegriffen und daraus konkrete Erleichterungen erarbeitet, die der Freistaat nun auf Bundesebene durchsetzen will. So sollten beispielsweise kleinere Betriebe von Anforderungen und Belastungen befreit werden, deren Umsetzung sie überfordern, da diese auf größere Unternehmen zugeschnitten sind.

„Das Bayerische Kabinett hat diese Initiative heute beschlossen und will sich nun in Berlin für das Handwerk einsetzen“, so der BHT-Präsident, Peteranderl: „Bürokratieabbau ist eine Daueraufgabe und die jetzige Initiative der Bayerischen Staatsregierung ist ein dankenswerter und absolut richtiger Schritt in die richtige Richtung!“

OB begrüßt neuen Hodscha der Türkisch-islamischen Gemeinde

In seinem Amtszimmer begrüßte Oberbürgermeister Armin Neudert diese Woche zusammen mit Bürgermeister Jörg Fischer den neuen Hodscha der „Türkisch-islamischen Gemeinde Donauwörth e.V.“, Sani Gedik, der sich in Begleitung von Vorstandsmittglied Seyit Yildirim vorstellte. Im Verlauf des Gesprächs betonte Hodscha Gedik, dass er die guten Kontakte zur Stadt und den Verantwortlichen ebenso pflegen werde, wie dies seine Vorgänger getan haben.

Die gemeinsamen Aktivitäten im Rahmen städtischer Veranstaltungen und die Zusammenarbeit mit den beiden christlichen Kirchen seien für den muslimischen Theologen eine Selbstverständlichkeit, auf die er sich freue, betonte Sani Gedik. Zusammen mit seiner Frau, die ebenfalls Theologin ist, und den drei Kindern werden sie sich in Donauwörth sicherlich gut einleben und wohlfühlen.

Oberbürgermeister Armin Neudert und Bürgermeister Jörg Fischer wünschten Hodscha Sani Gedik viel Freude bei seiner Aufgabe und sicherten auch ihrerseits einen guten persönlichen Kontakt zu.



Foto: Stadt Donauwörth / A. Moser
(v.l.n.r.) Bürgermeister Jörg Fischer, Vorstandsmittglied Seyit Yildirim, Hodscha Sani Gedik, Oberbürgermeister Armin Neudert.

Freiwillige Feuerwehr Zusum-Rettungen Erfolgreiche Neuwahlen sichern den Fortbestand

Sehr erfreut war Bürgermeister Malz, als sich sein intensives Engagement der letzten Wochen um den Fortbestand der Freiwilligen Feuerwehr Zusum-Rettungen erfolgreich zeigte. Zur außerordentlichen Generalversammlung am 14.09.2017 kamen 21 Mitglieder, die bereit sind, aktiven Dienst in der Feuerwehr zu leisten. Damit ist gewährleistet, dass die erforderlichen zwei Löschgruppen mit 18 Mann gebildet werden können. Die Neuwahlen waren schließlich reine Formsache, da sich bereits im Vorfeld Mitglieder bereit erklärt hatten, Verantwortung zu übernehmen. Neuer 1. Kommandant ist Stefan Hurler, 2. Kommandant Timo Bablok, 1. Gerätewart Siegfried Weizenbeck, 2. Gerätewart Mathias Jenning. Auch die Vereinsführung wurde neu gewählt. 1. Vorstand Sebastian Frey, 2. Vorstand Tobias Riegel, Kassier Karl-Friedrich Sautter, Schriftführerin Janina Wenninger, Beisitzerin Carolin Sorg-Schneeberger, Bürgermeister Malz und Kreisbrandmeister Manfred Halpap gratulierten der neuen motivierten Führungsriege und dankten auch dem bisherigen Kommandanten Hans-Jörg Sautter für seinen in der letzten Zeit sehr schwierigen Dienst. Für den Neustart sicherten beide die Hilfe der Kommune, der Kreisbrandinspektion und auch der Feuerwehrkameraden der anderen Ortsteile zu.



Von links: Bürgermeister Karl Malz, Timo Bablok, Karl-Friedrich Sautter (verdeckt), Tobias Riegel, Sebastian Frey, Stefan Hurler, Mathias Jenning, Siegfried Weizenbeck, Kreisbrandmeister Manfred Halpap, Janina Wenninger
Elisabeth Barfußler, Gemeinde Tapfheim



Verlagsanfrage/veröffentlichung
Fotos: H. Allstetter

Kesseltaler Autocross

29.09 - 01. Oktober 2017 auf dem Kesseltalring

ADAC

Südbayern



Seit fast 50 Jahren gibt es den

Motor-Club-Kesseltal (MCK)

gut ist und auch die anderen ortsansässigen Vereine mithelfen", berichtet der Vorstand. Rund 220 Helfer werden jedes Jahr für das Rennwochenende benötigt. Besonders sei in diesem Jahr auch, dass das Rennen in Brachstadt das letzte in der Mitterweile hat der in Brachstadt beheimatete Club rund 250 Autocross begeisterte Mitglieder und ist einer der größten Autocross-Clubs Deutschlands. Sogar eine eigene Rennstrecke hat der Club. Dort findet jedes Jahr das Kesseltaler Autocross statt. Auch in diesem Jahr werden die Rennfahrer vom 29. September bis 1. Oktober wieder ihre Runden auf dem Kesseltalring drehen. Dann werden wieder tausende Zuschauer in Brachstadt erwartet. „Unsere Rennveranstaltung ist immer etwas ganz besonderes, denn bei uns ist richtig viel geboten“, erzählt Vorstand Bernd Spielberger. „Dass wir jedes Jahr eine Veranstaltung mit tollem Rahmenprogramm auf die Beine stellen können, gelingt uns nur, weil der Zusammenhalt innerhalb des Vereins so

Seit fast 50 Jahren gibt es den Motor-Club-Kesseltal (MCK) gut ist und auch die anderen ortsansässigen Vereine mithelfen", berichtet der Vorstand. Rund 220 Helfer werden jedes Jahr für das Rennwochenende benötigt. Besonders sei in diesem Jahr auch, dass das Rennen in Brachstadt das letzte in der Mitterweile hat der in Brachstadt beheimatete Club rund 250 Autocross begeisterte Mitglieder und ist einer der größten Autocross-Clubs Deutschlands. Sogar eine eigene Rennstrecke hat der Club. Dort findet jedes Jahr das Kesseltaler Autocross statt. Auch in diesem Jahr werden die Rennfahrer vom 29. September bis 1. Oktober wieder ihre Runden auf dem Kesseltalring drehen. Dann werden wieder tausende Zuschauer in Brachstadt erwartet. „Unsere Rennveranstaltung ist immer etwas ganz besonderes, denn bei uns ist richtig viel geboten“, erzählt Vorstand Bernd Spielberger. „Dass wir jedes Jahr eine Veranstaltung mit tollem Rahmenprogramm auf die Beine stellen können, gelingt uns nur, weil der Zusammenhalt innerhalb des Vereins so



Janik Baumgärtner
Donauwörth
Fahrzeug: Buggy
Hubraum: 500
Leistung: 125 PS
Gewicht: 320 kg

Geier Markus
Erlingshofen
Toyota
Celica 4x4 Tur

Kapfer & Martin
Kfz Werkstatt & Handel
An- u. Verkauf von Unfall-, Gebrauch- und Neuwagen,
Haupt- u. Abgasuntersuchung, Reparaturen aller Art
Bäckerstraße 46, 86660 Taphheim
Tel. 09070 / 92 14 55, Fax 09070 / 92 11 12, E-Mail: Kapfer-Martin@onlin.de

Bei uns geht die Sonne auf
SCHMID
BAUEN MIT LEHN + HOLZ

KONLE MARCO
Baggerbetrieb
Transporte
Bäckerstraße 19
86660 Taphheim
Mobil 01 71 / 8 39 46 62

Wir wünschen einen guten Rennverlauf!
schneppi
Installationstechnik GmbH
Elektra - Sanitär - Heizung - Klima - Lüftung

R.OTT GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Heizung - Sanitär - Solar
Alberstr. 20
86736 Bilitzshausen
Tel. 09088/969003
Fax 09088/969016
Heidstr. 8
86736 Bilitzshausen
Tel. 09088/1229

GARTENSERVICE KÜNAST GMBH
St.-Veit-Straße 1
86660 Taphheim
Telefon 09070 / 92 10 49
Mobil 0171 / 8 39 46 79
GARTENGESTALTUNG - PFLASTER + PLATTENBELÄGE
NATURSTEINARBEITEN + SCHNITT + PFLEGEARBEITEN

Gasthof Krone
Restaurant-Tanzlokal
Kegelbahnen-Metzgerei-Catering
Übernachtungen
Hilmer Michael & Sohn GbR
Markstraße 23
86657 Bissingen
Tel. 09084/91400 info@krone-bissingen.de
Fax 09084/91422 www.krone-bissingen.de

Das Auto
Hersteller: Audi, Typ: Audi
Motor: Audi 20V Turbo
Getriebe: Audi, Leistung: genau
Die Erfolge
Mehrere Siege in der Deutschen
Meisterschaft sowie unzählige
1. Plätze bei der Freizeitszene
Andreas Fürst
Amerdingen

Fürst Martin
Amerdingen
Faul EB

Auto:
Mazda 323 Turbo
Antrieb: Allrad
Hubraum: 1940 ccm
Leistung: U-200 PS
Klasse: 3b
Werner
Wolbenburger,
Opfertschhofen

Benedikt Roßner,
Donauwörth
Auto:
VW Polo 86c Coupe
1390ccm 80ps

Schröppel Michael,
Donauwörth
Auto:
Toyota Starlet
Motor: 1500 ccm
Leistung: zu wenig :)

Jenning Michael,
Untergailshausen
Auto: Toyota Corolla
Ccm: 1750
Gewicht: 850kg
Leistung: zu wenig

Meyer Christoph
Mörlingen
Faul EB

Zolda Daniel
Ebermergen
VW Polo 16 V

Lang Peter
Taphheim
EB Suzuki

Wir wünschen einen guten Rennverlauf!

SCHNEIDER
FAHRZEUGTEILE
Alles was Sie für Ihr Fahrzeug brauchen.
Vom PROFI, persönlich, PASST!
www.schneider-fahrzeugteile.de
Ludwig-Auer-Str. 25 - 86609 Donauwörth - Tel. 0906/70579-0

REIFENSERVICE
• TUNING
Flein 3A
86698 Oberndorf
Tel. 09090/922284

Färber
Forst- und Gartentechnik
Ulmer Straße 56
86660 Taphheim
Telefon 09070/91440
Fax 09070/91441
www.Motorgarage-Faerber.de
Ihr Lieferant für:
Rasenmäher, Rasentraktoren, Bal-
kenmäher, Motorhacken, Verkuiler,
Motorsensen, Motorsägen,
Forstwerkzeuge u. Forstkleidung
Qualität und Service • Alles aus einer Hand

Nachwuchsfahrer
Marco Fürst
Amerdingen
Kurtz Markus
Brachstadt
Mazda 323F
Dollinger Micha
Bissingen
Faul EB Opel
Mengele Michael
Erlingshofen
Mandel Kawasaki

Fahrschule Schreiber
86660 Taphheim,
Hauptstraße 34a
86687 Kalsheim,
Hauptstraße 41
Tel. 09070/ 336 od. 0171/5309646
Öffnungszeiten:
Taphheim Mo, + Do, Kalsheim, Mi, jeweils von 19,00 - 20,30 Uhr

Wiedemann Frank,
Möchsdeggingen

DENGLER - ALLES FÜR DIE PARTY
NO RISK, MORE FUN :)
www.dengler-dm.de
Telefon: 0906 - 5183
Donauwörth

Schabert
Matthias,
Nürnberg

Wir wünschen einen guten Rennverlauf
Gasthaus zur Sonne
Untermergerheim • Telefon 09088/292
Öffnungszeiten:
Di., Fr. und So. ganztägig
Do. ab 17.30 Uhr
Sa. bis 13.00 Uhr oder nach Vereinbarung
Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Schreitmüller

Hofgut Bäldleschwaige
Taphheim, Ortsteil Rettingen, Tel. 09070/217
Vom 13. - 16. Oktober 2017 Kirchweih
Kirchweihmontag 16.10 ab 11.00 Uhr Duo Starlight,
ab 16.00 Uhr mit Bergkristall,
täglich 1/2 Ente u. v. m.
Biertartenabschluss.
Wir wünschen dem MCK
einen guten Rennverlauf schönes Wetter
und viele Gäste!

Auto Oberfrank
KFZ-Meisterbetrieb
Kundendienst • Reparaturen • Unfallinstandsetzung
Referenservice • Vermittlung von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
Gewerbehof, Ost 27, 86650 Mertingen
Tel. 0 90 76 9 12 31 66, Fax 0 90 76 9 12 31 60, e-mail: info@auto-oberfrank.de

Neueröffnung MYSHOES in Donauwörth



Es werden bei einem Gewinnspiel Give-Aways und Gutscheine verlost. Zur Eröffnung verlost der „Donauwörther Anzeiger“ vier MYSHOES Gutscheine im Wert von je 50 €. Schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „myshoes“ an heidi@altstetter.de mit Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer. Unter allen Teilnehmern werden die vier Gewinner ausgelost. Teilnahmeschluss ist am Montag, den 02.10.2017 um 12.00 Uhr.

Wir verlosen

4 x 50,- € Gutscheine von MYSHOES

Senden Sie uns hierfür eine E-Mail
an heidi@altstetter.de
bis Montag, 02.10.2017 12.00 Uhr

Die Namen der gezogenen Gewinner werden
im Donauwörther Anzeiger veröffentlicht.

Meine Marken. Mein Preis. Neueröffnung in der Donau-Meile in Donauwörth



Am Donnerstag, 05. Oktober 2017, heißt die neue MYSHOES-Filiale in der Donau-Meile, Eduard-Rüber-Straße 22, 86609 Donauwörth ihre Kundinnen und Kunden zum ersten Mal willkommen. Das moderne Schuhgeschäft im frischen Look wird zum Einkaufserlebnis für die ganze Familie: In hochwertigem Ambiente hält MYSHOES auf rund 450 Quadratmetern eine attraktive Markenvielfalt zu angemessenen Preisen bereit. Von sportlich über casual bis hin zu elegant bietet MYSHOES eine umfassende Auswahl von trendigen Schuhen für Damen, Herren und Kinder an. Hinzu kommen passende Accessoires wie beispielsweise Taschen, Tücher und Schals.

Zur Eröffnung freuen sich die Filialeleitung und das MYSHOES-Team auf ihre Kundinnen und Kunden und begrüßen sie mit tollen Eröffnungsangeboten und besonderen Aktionen. Vom 05. bis 07. Oktober werden bei einem Gewinnspiel Give-Aways und Gutscheine verlost. Die MYSHOES-Filiale in der Donau-Meile ist von Montag bis Samstag von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet.

Über MYSHOES
MYSHOES, mit Sitz in Essen, wurde 2004 gegründet. Mittlerweile betreibt MYSHOES über 40 Filialen und beschäftigt rund 250 Mitarbeiter deutschlandweit. Mit kompetenter Beratung bedient der Schuhfachhändler auf Verkaufsflächen von 380 bis 600 Quadratmetern Kunden, die Wert auf ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis legen. Das Sortiment der MYSHOES-Filialen besticht durch seine Vielfalt an Top-Marken sowie trendigen MYSHOES-Eigenmarken. Bei den Damen erstreckt sich die Palette von den Marken Rieker, s.Oliver und Tamaris bis hin zu den Eigenmarken Limeight, Pesaro und Varese. Neu im Sortiment von MYSHOES ist die Schuhkollektion von Bench, der jungen Streetwear-Marke. Die Herren finden ihre Auswahl zum Beispiel bei Bugatti und Rieker oder bei der Eigenmarke Pesaro. Auch die Kleinsten werden nicht vergessen. Für sie hält MYSHOES Marken wie Elefant, Superfit und Tom Tailor bereit. Sportmarken wie Adidas NEO, Nike und Venice lassen die Herzen der Sport-Fans höher schlagen. Trendige Accessoires von Limeight, Pesaro, Tom Tailor und Varese runden das Angebot von MYSHOES ab.

Herbstfest VdK Ortsverband Donauwörth



Am Freitag, den 29. September 2017 im evangelischen Gemeindesaal in der Pflegerstraße 32. Beginn 14.00 Uhr, Ende gegen 18.00 Uhr. Unser Motto: „Gute Laune bei Federweißem, Zwiebelkuchen und Musik“. Wir freuen uns auf unsere Mitglieder und Ihre Gäste.

Willkommen zu Hause ...

Ihr Tor (Hoftor, Garagentor, usw.) geht auf... natürlich mit einem Torantrieb von uns

Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir Ihnen unser Angebot

Neuma-Bauelemente Buchdorf Tel. 09099/1681

Bayerns 20 familienfreundlichste Unternehmen gesucht

Anmeldungen für Wettbewerb sind bereits jetzt möglich

Im Rahmen des alle zwei Jahre stattfindenden Wettbewerbs „Erfolgreich. Familienfreundlich“ ehrt das Bayerische Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration Bayerns 20 familienfreundlichste Unternehmen. Der Wettbewerb ist eine Initiative im Rahmen des Familienpaktes Bayern und findet 2017/2018 zum zweiten Mal statt. Interessierte Unternehmen können sich initiativ bewerben. Die offizielle Bewerbungsphase startet am 13. September und endet am 30. Oktober. Anmeldungen sind bereits jetzt möglich.

Der Wettbewerb richtet sich an kleine, mittlere und große Unternehmen, einschließlich privatwirtschaftlich organisierter Unternehmen der öffentlichen Hand. Voraussetzungen sind Gewinnerzielungsabsicht und Sitz bzw. Betriebsstätte in Bayern. Die Bewertung der Familienfreundlichkeit erfolgt auf individueller Basis. Der Erfolg wird nach den Leistungen, die ein Unternehmen entsprechend seiner spezifischen Merkmale wie Größe, Branchenzugehörigkeit, Standort in puncto Familienfreundlichkeit idealerweise erbringen kann, bewertet und danach, wie diese Familienfreundlichkeit im Unternehmensalltag gelebt wird. Im Rahmen des Wettbewerbs können bis zu fünf Unternehmen auch Sonderpreise für besonders originelle familienfreundliche Ansätze erhalten, die sich nicht ohne weiteres als Muster für andere Unternehmen eignen. Weitere Informationen u. a. zu den Auswahl- und Bewertungskriterien sowie den Anmeldebogen gibt es auf der Wettbewerbsseite www.erfolgreichfamilienfreundlich.bayern.

Warum sind rohe grüne Bohnen giftig?

Die meisten Gemüsearten lassen sich roh verzehren. Zu den Ausnahmen zählen grüne Bohnen. Ungekochte grüne Bohnen wie Busch- oder Feuerbohnen enthalten eine giftige Eiweißverbindung, das sogenannte Phasin. „Werden die Bohnen mindestens zehn Minuten gekocht, wird das Protein weitgehend zerstört.“

Gegarte grüne Bohnen stellen daher keine Gefahr für den Menschen dar“, so Heidrun Schubert, Ernährungsexpertin der Verbraucherzentrale Bayern.

Doch auch im Blanchierwasser grüner Bohnen findet sich eine erhebliche Mengen Phasin. Das Wasser sollte deshalb immer weggeschüttet werden.

Wer rohe grüne Bohnen gegessen hat, muss mit Nebenwirkungen rechnen. Phasin bewirkt im menschlichen Körper ein Zusammenkleben der roten Blutkörperchen. Der Sauerstofftransport im Blut wird behindert. Kopfschmerzen, Übelkeit, Erbrechen und Durchfall können die Folge sein. Besonders gefährdet sind Kinder aufgrund ihres geringen Körpergewichts. Bereits fünf bis sechs rohe Bohnen reichen bei Kindern aus, um diese Symptome hervorzurufen. Bei einem Verzehr großer Mengen sind tödliche Vergiftungen nicht auszuschließen.

Allgäu Skyline Park lädt Besucher zum Entdecken ein



Gemeinsam Spaß erleben in Bayerns größtem Freizeitpark!
Die Alpen im Hintergrund, das Allgäu im Herzen: Kein anderer Freizeitpark in Bayern liegt so nah an der Metropole München und an den Alpen und lässt sich so perfekt in ein Ausflugswochenende integrieren. Auch ist kein anderer Freizeitpark in Bayern so weitläufig, besitzt so viele Fahrgeschäfte - mittlerweile über 60 Attraktionen - und deckt durch die Vielfalt dieser, alle Altersklassen ab. Der inhabergeführte Familien- und Freizeitpark liegt direkt an der A96 zwischen München und Lindau, Ausfahrt Bad Wörishofen. Schnell und bequem erreichbar. Kostenlose Parkplätze stehen zur Verfügung.

Grandiose Events über das ganze Jahr
Doch nicht nur mit den über 60 Fahrgeschäften und Attraktionen bietet der Allgäu Skyline Park für jedes Alter die passende Abwechslung. An Halloween wird es gespenstisch.

Happy Halloween im Allgäu Skyline Park mit zwei Neuheiten
Egal ob Angsthasen oder hartgesotten. Von Samstag, 28. Oktober bis Mittwoch, 01. November kann jeder an den **Happy Halloween Tagen im Allgäu Skyline Park** an seine Grenzen gehen. Vom fröhlich-schaarigen Familien-Halloween bis zum Horror-Trip bei den „Nights of Nightmare“ erwartet die Besucher ein Programm, das Dracula vor Neid erblassen ließe. Ein wirkliches Highlight für alle Besucher findet im neuen Theater of blood statt: Das „Joy of Voice“ Show-Ensemble aus dem Allgäu fasziniert mit atemberaubenden Bühnenshows. Für das „Grusical im Schattenreich“, das eigens für den Skyline-Park arrangiert wurde, verwandelt sich das Ensemble in mystische und schrille Charaktere und kreiert eine spritzig, gruselige Show mit viel Humor. Außerdem mit Rahmenprogramm inklusive verschiedenen Zaubershow, grusigen Walk-Acts, Kindershminken und zusätzlicher Grusel-Gastro. Das neue Halloween-Programm wird begeistern und überraschen.

Längere Öffnungszeiten von Samstag, 28.10. bis Mittwoch, 01.11.17: jeweils von 9 bis 20 Uhr Mehr Infos zum Halloween-Event unter: www.skylinepark.de/events/happy-halloween/



Über den Allgäu Skyline Park
Der Allgäu Skyline Park in Rammingen (A96 München Richtung Lindau, Ausfahrt Bad Wörishofen oder Bahnhof Rammingen) – direkt vor den Toren Münchens – ist ein beliebter Freizeitpark für Jung und Alt. Auf 31 Hektar grüner Parklandschaft werden über 60 Attraktionen für die ganze Familie bereitgestellt, unter anderem die höchste Überkopf-Achterbahn Europas – der Sky Wheel. Weitere Highlights sind die Wildwasserbahn, Wasser-utschen-Spaßbad – besonders an heißen Sommertagen beliebt, Formel 1-Autoscooter und viele echte Nostalgie-Klassiker wie Riesenrad und Krinoline. Der Skyline Park wurde auch in 2015 zum wiederholten Male vom unabhängigen Freizeitpark-Tester Team e. V. in den Kategorien „Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis“ und „Beste Gastronomie“ ausgezeichnet und zählt damit zu den Spitzenreitern in Europa. Erstmals erhielt der Skyline Park ein Prädikat „besonders empfehlenswert für Kinder“ für die neue Kids Farm – einzigartige Bauernhof Spielinsel. 2017 erfolgt die größte Erweiterung seit Bestehen des Allgäu Skyline Parks. 7 neue Fahrgeschäfte werden für spannenden Fahrspaß sorgen.

Allgäu Skyline Park, Skyline-Park-Straße 1, 86871 Rammingen (BY)
Tel: +49 8245 9669 0 Fax: +49 8245 96 69 12
Email: service@skylinepark.de, www.skylinepark.de

Wir verlosen

3 x 2 Karten für den Skyline Park

Rufen Sie hierfür an am **Mittwoch, 04.10.2017**
von 09.00 - 09.10 Uhr • Telefon 09070 / 900 60
Die Karten werden unter den eingehenden Anrufern verlost.

Notdienst der Apotheken

Mittwoch, 27.09.2017
Löwen Apotheke, DON

Donnerstag, 28.09.2017
Mangold Apotheke, DON

Freitag, 29.09.2017
Marien Apotheke, DON

Samstag, 30.09.2017
Maximilium Apotheke, DON

Sonntag, 01.10.2017
Parkstadt Apotheke, DON

Montag, 02.10.2017
Stern Apotheke, Asb. Bäum.

Dienstag, 03.10.2017
Center Apotheke, DON

Zahnärztlicher Notdienst

30.09. / 01.10.
Dr. Schneider
86609 Donauwörth
Weidenweg, 7
Telefon 0906/5110

Traktor Schlepper
Fendt 250 S Allrad,
Frontlader, Schaufel und
Gabel, 50 PS,
Bj. 1994, Best. 2365.
Preis 5500,- €
Info: duerrswen@web.de

Werfen Sie Ihr altes Handy nicht weg!
Wir können es noch benötigen.
Tel. 0151/ 10 15 86 07

Frauenhaus Nordschwabens
0906/ 242300
Beratung und Schutz für Frauen mit ihren Kindern
Aufnahme Tag und Nacht
Tel. des Vereins 09071/8182

DIESES UND JENES

Zuverlässige Reinigungskraft m/w
in Donauwörth gesucht.
Arbeitszeit: Mo.-Fr. 7.30-9.30 Uhr
☎ 0175/8708304

SU-CASA
Eroscenter Augsburg
Raiffeisenstr. 13/ Nähe A8
täglich 24 Stunden geöffnet
mehr Infos und Bilder unter:
www.su-casa.de

Modelle Modelle
Kontakt
Synchronmassage 01578/7716559

Briefmarken Franz Schmid
An-/Verkauf
Am Steinbruch 21
86697 UNTERHAUSEN bei Neuburg/Do.
Telefon 0 84 31/93 46
PREISLISTE GRATIS!

Haushalts- und Wohnungsaflösungen
kostenlos.
Tel. 0151/ 10 15 86 07

Fotos, Dokumente, Orden vom Krieg gesucht.
Tel. 0151/ 10 15 86 07

Traktor John Deere 7800,
Bj. 1994 Preis 9000 Euro
Kontakt: werner.jorg@web.de

Suche alte Bierkrüge
Tel. 0151/ 10 15 86 07

Anhängerkupplungen

für jedes Auto preisgünstig zu verkaufen. Einbau durch Fachwerkstatt

Kfz-Firma Igelspacher

86641 Bayerdilling · Augsburgener Weg 1 · Tel. 09090 / 4618 · Fax 959338
Eintragungen/TÜV/AU im Hause möglich
Geschäftszeiten: Mo-Fr ab 16.00 Uhr, Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Impressum

Verlag:
Altstetter-Druck GmbH
86660 Tapfheim, Höslerstr. 2
Telefon 09070/90040
Telefax 09070/1040
anzeiger@altstetter.de
Druck: Altstetter-Druck GmbH

Verantwortlich für den Text und Inhalt:
Heidemarie Altstetter
86660 Tapfheim, Höslerstr. 2
Telefon 09070/90060

Bilder/Copyright-soweit nicht anders vermerkt: H. Altstetter
Zurzeit gültige Anzeigenpreisliste vom 01.01.2012

TAG DER OFFENEN MOSCHEE am 3. Oktober

am Türkischen Kulturzentrum DONAUWÖRTH Dillingerstr. 47

mit Herbstkirmes und Türkischen Spezialitäten von 10.30 - 21.00 Uhr



Der 'Tag der offenen Moschee' in Deutschland ist ein seit 1997 bestehender, jährlich fest terminierter Veranstaltungstag, der am 03. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit stattfindet. Das Datum wurde nach Angaben des Zentralrats der Muslime in Deutschland bewusst gewählt, um das Ziel

einer religionsübergreifenden Verständigung zu verdeutlichen. Zudem soll das Selbstverständnis der Muslime, Teil des 1990 wiedervereinigten deutschen Staates zu sein, und die Verbundenheit mit allen nicht-muslimischen Bewohnern Deutschlands zum Ausdruck gebracht werden.



Am 3. Oktober werden bundesweit bis zu 1000 Moscheen ihre Pforten zum "Tag der offenen Moschee" öffnen.



KMS HOLDING GMBH

LUFFT & RAUMFAHRT	INDUSTRIE
ENGINEERING	LAGER & LOGISTIK
CNC	FINANCE & OFFICE
HANDWERK	MEDICAL
	SCH

KMS
HOLDING GMBH
Zirgesheimer Str. 45 86609 Donauwörth
Tel. 09 06/99 90 90-0
www.kmsholdinggmbh.de

Fahrzeugüberführung nach Ungarn



Das ausgemusterte Fahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Tapfheim wurde vor kurzem nach Ungarn überführt. Die Partnerschaftsgemeinde Újhartyán hat das Fahrzeug beim Besuch im vergangenen Jahr besichtigt und dabei erfahren, dass dieses außer Dienst gestellt wird. In Ungarn wird der Brandschutz durch die Staatliche Feuerwehr sichergestellt, freiwillige Feuerwehren kennt man dort nicht. Vor drei Jahren hat sich auf Anregung des dortigen Bürgermeisters Joseph Schulz ein Feuerwehrverein gegründet, der nun mit dem Tapfheimer Fahrzeug seine Aktivitäten aufnehmen soll. Sieben Kameraden der Tapfheimer Wehr waren zusammen mit Bgm. Malz vor Ort um das Fahrzeug an die Gemeinde zu übergeben und die künftigen Feuerwehrmänner und -frauen aus Újhartyán in die Technik und die Gerätschaften einzuweisen. In Újhartyán leben rund 20 ehemalige Berufsfeuerwehrler, die nun für ihren Ruhestand eine neue Aufgabe bekommen haben. Bürgermeister Malz freut sich zusammen mit den Kommandanten, dass das Fahrzeug nicht irgendwo auf einem Schrottplatz verkümmert, sondern weiterhin sinnvoll dem Zweck entsprechend genutzt wird.

Irish Folk in Binswanger Synagoge

Unter Schirmherrschaft von Landrat Leo Schrell und zu Gunsten des gemeinnützigen NOTHilfe e.V. konzertiert am **Samstag, 30. September**, um 19 Uhr, in der Synagoge Binswangen (bei Wertingen), Judengasse 3, das Allgäuer Trio allswasrechtisch. Internationaler Folk, Schwerpunkt Irish, sowie Lieder und Instrumentals bilden den Fokus des Benefizkonzertes mit Catherine Wayland (Flöte, Harfe, Akkordeon), Rick Stephens (Gesang, Gitarre, Fiddle, Mandoline) und Gottfried Schuster (Fiddle, Concertina, Örgel). Eintrittskarten zu 15 €, Schüler/Studenten 10 €, können unter info@nothilfe-verein.de gebucht oder über das - auch am Montagtag geschaltete - Karten- und Infotelefon 0160/98224024 bestellt werden. Restkarten werden an der Abendkasse ab 18 Uhr verkauft.

Aus den Folkbanden der Memminger Kleinkunstbühne PKJ entstand die Gruppe mit dem schwäbischen Namen "allswasrechtisch". Dies ist sicher eine recht viel bedeutende Redewendung, die Ausruf, Drohung, aber auch Programm oder Motto sein kann.

Das Repertoire umfaßt übermäßige und pulsierende Jigs, Reels und Hornpipes der traditionellen irisch-keltischen Musik, aber auch Melodien aus dem skandinavischen Raum, alles hin und wieder gewürzt mit einem alpenländischen Ländler oder einer Polka. Nicht zu kurz kommen natürlich auch klassische Traditionals wie "Irish Rover", "Whiskey in the Jar" oder auch "Gschupfte Nudla" (ein Bandmitglied ist Urheber des inzwischen recht bekannten Liedes). Mit Liedern aus Australien, virtuoseren Blockflötensolos und schwäbischen Spezialitäten runden in Einzeldarbietungen die Musiker aus England, Australien und dem Unterallgäu das gemeinsame Programm ab.

Das Benefiz-Konzert fördert die Soziale Arbeit des NOTHilfe e.V., die vielfach in gesellschaftlichen Randgruppenbereichen stattfindet. Darüber hinaus stehen die ehrenamtlichen NOTHelferInnen Menschen zur Seite, die ein harter Schicksalsschlag vor existenzielle Probleme gestellt hat oder ergänzender Unterstützung bedürfen, die von traditionellen Kostenträgern nur unzureichend oder gar nicht geleistet wird. Seinen humanitären Einsatz versteht der NOTHilfe e.V. als Hilfe zur Selbsthilfe - sie ist überregional angelegt. www.nothilfe-verein.de



Jugendbildungscamp des Verbandes Deutscher Freilichtbühnen in Donauwörth



(Von Christian Faul) Nach monatelanger Vorbereitung war das Theater Donauwörth e.V. Gastgeber des 10. Jugendbildungscamp vom Verband Deutscher Freilichtbühnen, welches am Wochenende vom 15.-17.09.2017 in Donauwörth stattfand. Angemeldet waren knapp 80 Teilnehmer aus der Region Süd, Organisiert und bewerkstelligt wurde das Camp von engagierten Jugendlichen aus der Jugendgruppe des Vereins. Das Zusammentreffen verschiedener Bühnen ist für alle Beteiligten eine tolle Gelegenheit neue, unterschiedliche Menschen des Theatervolkes kennenzulernen, Freundschaften zu schließen und „alte“ Bekannte zu treffen. Daher war ein umfangreiches Rahmenprogramm mit gemeinsamen Essen, Party und Show Acts gegeben. Allgemeines Ziel war aber, neben dem Austausch der Jugendlichen verschiedenster Theatergruppen der Region, die Teilnahme an Lehrreichen Workshops. Hierzu konnten mit Dirk Daniel Zucht (Workshop „Schauspiel“), Julia Krug (Workshop „Musical & Tanz“), Dirk Kaufmann (Workshop „Improvisation“) und Nadja Kieseewetter (Workshop „Bühnenkampf“) tolle Referenten gewonnen werden. In mehreren Stunden Praxis arbeiteten Sie mit den Teilnehmern auf ihrem Spezialgebiet. Für die Workshops standen die Räumlichkeiten der Berufsschule Donauwörth zur Verfügung. In einer umfangreichen Präsentation wurden die Ergebnisse dann am Sonntag den anderen Workshop-Gruppen vorgeführt. Absoluter Höhepunkt des Camps war die Verleihung des „Jugendawards“ am Samstagabend auf der Freilichtbühne am Mangoldfels. Trotz niedriger Temperaturen wurde den Teilnehmern eine spektakuläre Show mit Programmhöhepunkten aus Tanz und Musik geboten. Die Moderatoren

waren Jessica Becker und Maximilian Ott, die mit viel Witz und Humor durch den bunten Abend führten. Jede der insgesamt 13 anwesenden Bühnen trat mit einem selbstinszenierten Beitrag unterschiedlichster Art (Schauspiel, Tanz, Gesang etc.) gegeneinander an um den begehrten Preis zu gewinnen. Der Kreativität waren hierbei keine Grenzen gesetzt, was sich in spannenden, lustigen, musikalischen und auch emotionalen Momenten zeigte. Gekürt wurde der Sieger durch ein Voting der Teilnehmer und Zuschauer. Letztendlich konnte die Freilichtbühne Mannheim mit einem knappen Vorsprung den Sieg davontragen. Krönender Abschluss des spannenden Abends war ein Bühnenfeuerwerk, das mit Musik und Effekten bewundert werden konnte.

Das Jugendbildungscamp war eine rundum gelungene und tolle Veranstaltung, was auch noch Tage nach der Abreise der Teilnehmer durch großen, positiven Zuspruch deutlich wurde. Somit hat die Jugendgruppe des Theater Donauwörth e. V. ihre beiden Ziele erreicht: einen Beitrag für Freundschaft und Zusammenarbeit der Freilichtbühnen zu leisten und gleichzeitig ein Camp zu veranstalten, das vielen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Das 4-Sterne Berg & Spa Hotel Urslauerhof in Maria Alm liegt direkt am Fuße des Hochkönigs und mutet auch im Herbst höchst „hoamatlich“ an.



Herbstzeit ist Genusszeit

Auch wenn die Natur langsam zur Ruhe kommt und die Tage kürzer werden, gibt es in den Salzburger Bergen viel zu sehen, zum Beispiel die beeindruckende Zeit der Hirschrufe auf der Jufenalm oder das aufregende Farbenspiel der Blätter und die mystisch, in Nebel gehüllte Berglandschaft. Da gibt es nichts Schöneres, als diese goldene Zeit zwischen Sommer und Winter in einem gemütlich-charmanten Urlaubsdomizil zu verbringen und dabei eine gute Portion „Hoamat“ zu erleben. Österreichische Bergwelt gepaart mit kulinarischen Hochgenüssen aus den umliegenden Almen und sinnliche Entspannung im Hochkönig's Wellnessreich – so stellt man sich Herbsturlaub in den Alpen vor und dieses Erlebnis bietet das Vier-Sterne Berg & Spa Hotel Urslauerhof in Maria Alm absolut.

Vom Berg in den Pool

Auch dann, wenn bereits die Nächte frostig und die warmen Sonnentage gezählt sind, kann man im Urslauerhof noch immer beherzt vom Berg in den Pool springen. Auch bei Minusgraden ist das eine wahre Wohltat, denn der Pool ist mit angenehmen 31° C beheizt. Und natürlich gibt es für alle Wellnessfans das volle Programm. Angefangen von hitzigen Saunagängen in der Himalaya Salzsaua über hautregenerierende Fangopackungen und Heublumenbäder bis hin zur entspannenden Hot-Stone-Massage für alle Sinne. Im Hochkönig's Wellnessreich lassen sich auch nass-kalte Nebeltage genüsslich verbringen, um in aller Ruhe in den herrlichen Ruheliegen unter Sternenhimmel auszuspannen und sich der Muße hinzugeben. Ob Singles oder romantischer Pärchenurlaub, erholsame Stunden sind hier garantiert.

Genussvolle Tage

Im Urslauerhof scheut das Küchenteam keine Mühen, nicht nur den Körper, sondern auch den Gaumen nach allen Regeln der Kunst zu verwöhnen. Sich bei kulinarischen Genüssen aus der Salzburger Herbstküche die letzten wärmenden Sonnenstrahlen ins Gesicht scheinen lassen, dabei immer das atemberaubende Bergpanorama der Alpen im Blick - auch das ist „Hoamatgenuss pur!“ Und den findet man längst nicht nur im Urslauerhof, sondern auch in der gesamten Umgebung. Mit der „Genusstour“, die über das Hotel buchbar ist, kann man den besten Kaiserschmarrn der Alpen verkosten, eine zünftige Brettljause und das eine oder andere edle Schnäpschen probieren und der Herbsturlaub ist perfekt.

Urslauerhof's Genusstour

Buchbar ab zwei Nächte inkl. Urslauerhof's Verwöhnspension, freie Benützung der Bade- und Saunalandschaft, 1x kulinarischer „Hoamatabend“, Hochkönig Card, 1x „Hoamat“-Massage pro Person und einer Flasche „Hoamatropfen“ pro Zimmer sowie alle Inklusivleistungen des Hauses - ab € 215,- pro Person für 2 Nächte im September und Oktober 2017 buchbar.

Mit der Urslauerhof's Genuss CARD (Karte erhalten Sie am Tag der Anreise) sind vor Ort folgende Leistungen zubuchbar:

1 x Kaiserschmarrn am Grammlergrut, 1 x Schnapsverkostung auf der Grünegg-Alm, 1 x Brettljause auf der Pichlalm
Kontaktdaten Hotel: ****Berg & Spa Hotel Urslauerhof, A-5761 Maria Alm/Hinterthal, Tel.: +43 (0)6584-8164, E-Mail: info@urslauerhof.at, www.urslauerhof.at



So hat Bayern gewählt

Bundestagswahl am 24. September 2017

Die Bayern haben gewählt! Nach dem vorläufigen amtlichen Ergebnis der Bundestagswahl in Bayern kam die CSU auf 38,8 Prozent, die SPD auf 15,3 Prozent, die AfD auf 12,4 Prozent und die FDP auf 10,2 Prozent der gültigen Zweitstimmen. Die GRÜNEN erzielten 9,8 Prozent und DIE LINKE 6,1 Prozent. Alle anderen Parteien blieben in Bayern jeweils unter fünf Prozent der gültigen Zweitstimmen. Die Wahlbeteiligung betrug 78,2 Prozent. Detaillierte Ergebnisse sind im Internetangebot des Landeswahlleiters unter www.bundestagswahl2017.bayern.de abrufbar.

Wahlbeteiligung 78,2 Prozent

Bei der Wahl zum 19. Deutschen Bundestag war die Wahlbeteiligung in Bayern deutlich höher als 2013. Von den rund 9,5 Millionen Wahlberechtigten gaben 78,2 Prozent ihre Stimmen ab, vor vier Jahren waren es lediglich 70,0 Prozent. Die höchste Wahlbeteiligung gab es im Wahlkreis München-Land mit 84,4 Prozent. Im Wahlkreis Deggendorf nahmen nur 71,7 Prozent der Wahlberechtigten teil.

Erststimmenergebnis: CSU in allen bayerischen Wahlkreisen vorne
In allen 46 bayerischen Wahlkreisen entschieden sich die Wähler mit ihrer Erststimme für den Bewerber der CSU. Damit hat die CSU wie schon bei der Bundestagswahl 2013 alle bayerischen Wahlkreise für sich entscheiden können. Der höchsten Anteil mit 55,4 Prozent der gültigen Erststimmen erzielte die CSU im Wahlkreis Kulmbach, den niedrigsten Anteil mit 31,3 Prozent der Erststimmen im Wahlkreis Nürnberg-Nord. Die SPD war im Wahlkreis Nürnberg-Süd mit 26,5 Prozent am erfolgreichsten, während sich im Wahlkreis Bad Tölz-Wolfratshausen - Miesbach nur 11,3 Prozent der Wähler mit der Erststimme für die SPD entschieden.

Das Zweitstimmenergebnis in Bayern

Im Freistaat erhielt die CSU die meisten Zweitstimmen. Sie kam nach dem vorläufigen Ergebnis auf einen Stimmenanteil von 38,8 Prozent (2013: 49,3 Prozent). Es folgen die SPD mit 15,3 Prozent (2013: 20,0 Prozent), die AfD mit 12,4 Prozent (2013: 4,3 Prozent) und die FDP mit 10,2 Prozent (2013: 5,1 Prozent). Die GRÜNEN erzielten 9,8 Prozent (2013: 8,4 Prozent) und DIE LINKE 6,1 Prozent (2013: 3,8 Prozent). Alle anderen Parteien - angetreten waren insgesamt 21 - blieben im Freistaat unter fünf Prozent der gültigen Zweitstimmen, wobei die FREIEN WÄHLER mit 2,7 Prozent, sowie die ÖDP und die Tierschutzpartei mit jeweils 0,9 Prozent unter diesen am besten abschnitten.

Mandatsverteilung

Nach dem vorläufigen amtlichen Ergebnis des Bundeswahlleiters entfallen auf Bayern 108 der insgesamt 709 Mandate. Von diesen erhalten die CSU 46, die SPD 18, die AfD 14, die FDP 12, die GRÜNEN 11 und DIE LINKE 7 Mandate.

Ablauf des Wahlabends

Unmittelbar nach 18:00 Uhr begannen die Wahlhelfer die Ergebnisse in den Wahllokale und für die Briefwahl zu ermitteln. Das erste Wahlkreisergebnis wurde dem Landeswahlleiter um 20:57 Uhr gemeldet. Bereits um 22:08 Uhr lag die Hälfte der Meldungen der 46 bayerischen Wahlkreise vor. Das vorläufige Ergebnis für den Freistaat Bayern wurde um 23:48 Uhr bekannt gegeben. Damit hat Bayern als fünftes der 16 Bundesländer das vorläufige Ergebnis der Bundestagswahl ermittelt.

Weit über 100 000 Helfer im Einsatz

Vorbereitung und Durchführung der Bundestagswahl erforderten das erfolgreiche Zusammenwirken vieler Stellen und Personen. Am Wahltag arbeiteten im Freistaat Bayern über 100 000 ehrenamtliche Helfer in den

rund 17 000 Wahl- und Briefwahlvorständen. Viele Polizeibeamte waren zur Sicherung der Wahlhandlung und der Stimmenausschüttung im Einsatz. Hinzu kamen die vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Gemeinden, Landratsämtern sowie bei den Kreiswahlleitern. Ihnen allen dankt der Landeswahlleiter an dieser Stelle für ihr Engagement. In diesen Dank werden auch die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Landesamts für Statistik sowie des IT-Dienstleistungszentrums des Freistaates Bayern eingeschlossen, die in bewährter Weise die organisatorische und technische Vorbereitung sowie die Wahlauswertung betreuen haben.

Ergebnisdarstellung

Noch in der Wahlnacht wurde das vorläufige Ergebnis der Bundestagswahl 2017 für den Freistaat Bayern aufbereitet und im Internetangebot des Landeswahlleiters unter www.bundestagswahl2017.bayern.de veröffentlicht.

Am Morgen nach der Wahl ist das vorläufige Ergebnis der Bundestagswahl in gedruckter Form als Heft B VII 1-3 mit Tabellen, Grafiken und Karten erschienen. Die Veröffentlichung kann unter www.statistik.bayern.de/veroeffentlichungen als Datei kostenlos heruntergeladen werden. Gedruckte Ausgaben können beim Vertrieb des Bayerischen Landesamts für Statistik erworben werden und zwar unter vertrieb@statistik.bayern.de (Faxbestellung unter 089/2119-3457).

Weitere ausführliche Informationen rund um die Bundestagswahl, insbesondere Strukturdaten für die Wahlkreise sowie Ergebnisse früherer Wahlen, finden Sie im Internetangebot des Landeswahlleiters unter www.wahlen.bayern.de.

Das endgültige Ergebnis der Bundestagswahl für den Freistaat Bayern wird der Landeswahlausschuss voraussichtlich am 6. Oktober 2017, das endgültige Ergebnis für die Bundesrepublik Deutschland der Bundeswahlausschuss voraussichtlich am 12. Oktober 2017 feststellen.

Maria hat ein Herz – mitfühlendes Herz

Frauengruppen aus dem Donau-Ries trafen sich zur Sternwallfahrt
Donauwörth (jt). Ca. 400 Frauen aus den verschiedenen Pfarreien des Bezirks Donau-Ries trafen sich am Donnerstag, den 21. September 2017 in Donauwörth zur diesjährigen Sternwallfahrt. Nach der Eucharistiefeier im Liebfrauenmünster machten sie sich begleitet von der Stadtkapelle mit Kerzen in den Händen auf die Prozession durch die Stadt.

Zu Beginn des Gottesdienstes begrüßte die Vorsitzende des Donauwörther Frauenbundes Brigitte Leitmeir die zahlreichen Frauen aus den einzelnen Gruppen des Bezirks Donau-Ries. Neben Dekan Robert Neuner (Donauwörth) hieß sie auch die Geistlichen Paul Erber (Nördlingen) und Franz Pfeifer (Riedlingen) willkommen. Maria Steffek umrahmte die Feier mit festlichem Orgelspiel und Gesang.

Fast 30 Mariendarstellungen befinden sich im Donauwörther Liebfrauenmünster, erinnerte Stadtpfarrer Robert Neuner zu Beginn seiner Ansprache. Eine der schönsten sei das Fresko der „Schutzmantel-Madonna“ im Altarraum, welche den Anwesenden auf einer Folie näher gebracht wurde. Männer und Frauen, Kinder und Greise suchen unter dem Mantel Zuflucht. Bei Maria erfahren sie Sicherheit und Geborgenheit. So erzählt die Barmherzigkeit Mariens auch von der Barmherzigkeit Gottes. In einer Vision an die hl. Birgitta von Schweden sagte Maria: „Barmherzig macht mich die Barmherzigkeit Gottes.“ So hat Maria die Barmherzigkeit auf ganz besondere Weise erfahren und gelebt. So hatte sie ihr Herz stets bei den Armen und kann den Menschen zeigen, was Barmherzigkeit bedeutet und wie man sie übt.

„Wir dürfen glauben, dass Maria auch uns sieht und was uns fehlt, uns bedrückt und Not tut“, so der Prediger. Sie öffnet ihr mitfühlendes Herz und sinnt nach Hilfe. Maria mag alles zum Guten wenden und tritt bei ihrem Sohn ein für die Menschen. Viele Motivtafeln an den Wallfahrtsorten erinnern an ihre Hilfe und Gebetsgehörungen. Maria hat ein Herz das mitfühlt und Anteil nimmt. Deshalb suchen auch heute noch viele Schutz bei der Mutter mit dem weiten Mantel.

Nach der hl. Messe machten sich die fast 400 Frauen mit dem Altardienst und unter den musikalischen Klängen der Donauwörther Stadtkapelle auf zur Lichterprozession durch die Stadt. Von der Pflögstraße bogene sie ab in den Brabantenweg, wo sie dann bei der Maria-Schnee-Kapelle in der Promenade Station machten. Hier erläuterte Stadtpfarrer Robert Neuner die Geschichte des Schneewunders in Rom und den damit verbundenen Entstehungen der Maria-Schnee-Kapelle. Weiter führte der Weg durch die Promenade zum Marienbrunnen beim Rathaus. Dort beteten die Frauen zur Muttergottes und sangen noch einige Lieder. Dekan Neuner spendete den Segen und dankte den Verantwortlichen für die Vorbereitung der Sternwallfahrt.



Der Anspruch an die eigene Leistung? Hoch!

Das Bündnisplenum des Bündnis für Familie am vergangenen Donnerstag schaffte den Rundumschlag. Familien konnten sich darüber informieren, wie Vereinbarkeit von Beruf und Familie tatsächlich funktionieren kann. Unternehmen erhielten einen Einblick in die familienfreundliche Personalpolitik anderer Klein- und Mittelständler. Und Verwaltung und Politik konnten zahlreiche Anregungen für mehr Familienorientierung beim Nachbarlandkreis Günzburg einholen, der für seine Familien- und Kinderfreundlichkeit bekannt ist – auch abgesehen von dem Zupferd und Legoland.

Vereinbarkeit von Beruf und Familie ist ein großes Thema. Aber warum? Familie und Arbeit – zwei Begriffe, die auf den ersten Blick nicht zusammen gehören – zumindest was das bis vor gar nicht allzu langer Zeit noch so. Ein Elternteil – zumeist der Mann – arbeitet, macht vielleicht Karriere. Ein Elternteil – zumeist die Frau – managet das Familienleben. Zwei Erlebniswelten, keine Berührungspunkte. Die Zeit, in der dieses Familienbild die Regel war, ist erstaunlicherweise noch gar nicht so lange her. Laut einer Sinus-Studie wuchs erst in den 1990er Jahren, also vor gerade einmal 20 Jahren, die Akzeptanz für die Fremdbetreuung von Kindern im Westen Deutschlands und damit die Möglichkeit für Frauen, stärker in die Arbeitswelt vorzudringen. Die Gestaltung von Berufs- und Familienleben konnte sich verändern. Heute ist das anders, Frauen und Männer wollen gleichermaßen Teil beider Erlebniswelten sein. Beide stecken sich ihre Ziele im Berufsleben und möchten die Erziehung der Kinder partnerschaftlich gestalten. Die Balance zwischen Privatleben und beruflichen Zielen ist den heutigen Paaren äußerst wichtig.

Und sie haben Glück! Der sehr gute Arbeitsmarkt – in Donau-Ries ist abwärts die Arbeitslosenquote gesunken - erlaubt ihnen derzeit, sich den Arbeitgeber gewissenmaßen auszusuchen, der am besten zu ihrem Lebenskonzept passt. Was hat das nun mit dem Bündnis für Familie zu tun? Familienförderung ist eines der wichtigsten Maßnahmen im Zusammenhang mit der Fachkräftesicherung. Die sogenannten Best-Ager, Know-How- bzw. Leistungsträger sind Männer und Frauen im Alter von Mitte 20 bis Ende 40 – das Alter, in dem auch die Familie und eben diese Balance zwischen Privat und Berufsleben bei immer mehr Personen eine große Rolle spielen. „Im Kampf um geeignetes Personal muss Familienfreundlichkeit eine tragende Rolle spielen“, erklärt auch Landrat Stefan Rößle. „Das können auch wir als Arbeitgeber bestätigen. Das Landratsamt beschreitet dabei mit der Zertifizierung durch das audit berufundfamilie einen erfolgreichen Weg und möchte Vorbild für andere Arbeitgeber im Landkreis sein“, so der Landrat.

Auch das Bündnis für Familie kann hier maßgeblich unterstützen. In Workshops für Unternehmen und in der Netzwerkarbeit bietet das Bündnis für Familie Informationen, Austauschmöglichkeiten und Beratung rund um das Thema Vereinbarkeit Beruf und Familie. Dabei sind natürlich die großen Player des Landkreises gefragt. Aber auch oder insbesondere für die kleinen und mittelständischen Unternehmen kann das Bündnis für Familie etwas leisten. Denn für die ist der Spagat zwischen idealistischen Zielen in Sachen Familienfreundlichkeit und den finanziellen wie organisatorischen Hürden bei der Umsetzung besonders groß. Gleichzeitig sind es aber genau die, die mit der Besetzung ihrer Stellen am meisten zu kämpfen haben bzw. darunter leiden, wenn qualifiziertes Personal fehlt. Beim Bündnisplenum am 11. Mai in Blossenu überzeugten Barbara Wahnka, Inhaberin eines Sprachdienstleisters, und Stephanie Günther, Personalleiterin eines Babytragetuchherstellers, die anwesenden Unternehmen von der Wichtigkeit familienfreundlicher Unternehmensführung. Die Preisträgerinnen des Unternehmenswettbewerbs „Erfolgreich, Familienfreundlich“ vom Familienpakt Bayern ließen

die Teilnehmer in ihre Karten schauen und konnten durch ihren spannenden Vortrag glaubhaft vermitteln, dass sich Familienfreundlichkeit vor allem in Sachen Mitarbeitergewinnung und –bindung sowie Arbeitsleistung und Motivation auszahlt. Dafür seien, so Stephanie Günther, nicht immer „große Maßnahmen“ notwendig. Flexibilität und eine offene Kommunikation seien der Schlüssel bei dieser Thematik. Aber nicht nur Arbeitgeber stehen miteinander im Wettbewerb um Fachkräfte. In Zeiten größtmöglicher Mobilität ist es nicht mehr so wichtig, wo sich der Arbeitsplatz befindet, sondern wie die Lebensqualität vor Ort ist. Was braucht es, um für Familien als Lebensort attraktiv zu sein? Was hält jungen Menschen hier und was bewegt Familien dazu, sich für Donau-Ries als Lebensmittelpunkt zu entscheiden?

Meinrad Gackowski, Familienbeauftragter der Familien- und Kinderregion Günzburg stellte zahlreiche Möglichkeiten familienfreundlicher Maßnahmen vor. Auch er bestätigte, dass sich die konsequente Umsetzung ihres familienbezogenen Leitbildes auszahlt. Für die kommenden Jahre waren dem Landkreis eigentlich große Abwanderungszahlen prognostiziert worden. Evaluationen belegen eindeutig, dass der Landkreis Günzburg in den vergangenen Jahren nicht nur an Bekanntheit und Image gewann, sondern dass dank der Unterstützung von Unternehmen bei der Einführung familienfreundlicher Maßnahmen sowie durch zahlreiche Projekte für mehr Familienfreundlichkeit im Landkreis, diese Prognosen revidiert werden müssen, da die Zuzugszahlen stetig steigen.

Aber auch Familien wurden auf dem Bündnisplenum explizit angesprochen. Schließlich geht es bei all den Überlegungen zum Thema Vereinbarkeit und Familienfreundlichkeit um SIE. Denn sie sind es ja, die letztendlich alles unter einen Hut bringen und die sich den täglichen Herausforderungen stellen müssen. Im Workshop „Work-Life-Balance für Familien“ erarbeitete Nicole Reidelbach von Reidelbach-Seminare mit Eltern, wie sie vom hohen Leistungsanspruch an sich selbst auf eine individuell ausgewogene Balance von Familie und Beruf kommen. Zwischenzeitlich fand die musikalisch humorvolle Sichtweise der MALEDiven auf Familienleben besonders guten Anklang.

Möchten Sie mehr über das Bündnis für Familie und dessen Projekte erfahren? Informieren Sie sich unter www.familie-in-donau-ries.de oder bei Ihrer Familienbeauftragten Sina Scheibhofer.

Bild: Simon Kapfer



Bauausschuss:

Tempo-30-Bereich an drei Standorten

Der Bauausschuss der Stadt Donauwörth hat am 18.9.17 drei neue Tempo-30-Abschnitte festgelegt. Hintergrund hierfür ist eine Änderung bei den gesetzlich vorgegebenen Anforderungen zur Beschränkung des fließenden Verkehrs, die seit kurzem in Kraft ist: Künftig ist es unter bestimmten, nach wie vor gefassten Voraussetzungen möglich, vor Schulen und ähnlichen Einrichtungen unter erleichterten Bedingungen Tempo 30 auf einer maximalen Länge von 300 Metern zeitlich befristet anzuordnen. Diesen jetzt zur Verfügung stehenden Spielraum hat der Bauausschuss der Stadt Donauwörth gestern an drei dafür in Frage kommenden Standorten genutzt: Am der Gebrüder-Röls-Schule in Riedlingen; Küsterfeldstraße zwischen dem Kreisverkehr bis zur Einmündung Anemonenweg (der derzeit schon bestehende Tempo-30-Bereich wird hier also erweitert), am Kindergarten St. Georg in Auchsheim; Mertinger Straße im Bereich zwischen Hausnummer 13 und 44. Sowie beim Altenheim Seniorenresidenz „Am Wiesengrund“ in Nordheim: in der Bäumenheimer Straße zwischen Pestalozzistraße und Krautgartenweg.

„Nicht alles, was vielleicht wünschenswert wäre, ist rechtlich auch möglich“, so Oberbürgermeister Armin Neudert, „aber wir haben jetzt den Spielraum so weit als derzeit möglich ausgeschöpft“. Eine automatische Tempo-30-Beschränkung vor Schulen und Einrichtungen ist nach den gesetzlichen Vorgaben und den Ausführungsbestimmungen des Bayerischen Innenministeriums nicht möglich: Gefordert wird eine ergebnisoffene Einzelfallprüfung anhand der konkreten Verhältnisse vor Ort. Auch sind die überhaupt in Frage kommenden Einrichtungen bzw. die Straßen zu diesen Einrichtungen, sehr eng definiert. Dementsprechend hat das Ordnungsamt gemeinsam mit der Polizei alle in Frage kommenden Straßenbereiche vor Schulen, Altenheimen und Kindergärten unter Berücksichtigung der dazu erlassenen Ausführungsvorschriften überprüft. Die nach dieser Prüfung möglichen und vom Bauausschuss gestern beschlossenen drei Bereiche werden im Lauf des Novembers ausgeschildert sein. Sie gelten dann jeweils werktags zwischen 7 und 17 Uhr.

Autofrei zu Kita und Schule –

Asbach-Bäumenheim ist zum 3. Mal dabei



von links nach rechts: Günther Ott (Leiter Sparkasse Asbach-Bäumenheim), Dieter Stemple (Regionaldirektor Raiffeisen-Volksbank Asbach-Bäumenheim), Martin Paninka (1. Bürgermeister), Sieglinde Schönherr (Organisatorin und Familienreferentin), Hans Streitberger (Juventas Stiftung), Gabi Finze (Leitung Kita Maria Immaculata), Konrektorin Elisabeth Trüding, Frau Braunwarth (Elternbeirat Schule), Marlene Hammer (Familienreferentin), Sina Scheibhofer (Familienbeauftragte Donau-Ries), Frau Mergel (Verkehrserzieherin), Tamara Müller (Elternbeiratsvorsitzende Kita Dr.-Hermann-Fendt) sowie einige der teilnehmenden Kinder
Foto Reibels/Gemeinde

Unter der Federführung von Sieglinde Schönherr, Referentin für Familie, Kinder und Senioren in Asbach-Bäumenheim fand im Rahmen des Lokalen Bündnis für Familie bereits zum 3. Mal die Aktionswoche „Autofrei zu Kita und Schule“ statt. Wie bereits in den Jahren zuvor wurden die Kinder aufgefordert, zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem Roller zur Kita und Schule zu kommen. Die Kinder der Grund- und Mittelschule und der beiden Kindertagesstätten Maria Immaculata und Dr.-Hermann-Fendt waren mit Begeisterung dabei und die Vorfreude bei den Mädchen und Jungen war riesengroß.

In der Aktionswoche vom 10. bis 14. Juli machten die Kids der Kita Maria Immaculata den Laufdrücker rein und alle, die ohne das Elterntaxi kommen, waren einen Ball in ein großes Glasgefäß. Tatkräftige Unterstützung leistete dort auch jeden Morgen der Elternbeirat. Die Kinder in der Kita Dr.-Hermann-Fendt wurden ebenfalls in ihren Gruppenräumen ein Gefäß mit farbigen Bällen bereitet und leckere Apfelpfoten.

In der Schule lebte jedes Kind einen Punkt ein auf Apfelmännchen und die Klasse mit den meisten gesammelten Punkten erhielt einen Zuschuss von 50 € vom Elternbeirat für die Klassenkasse. Außerdem erhielten alle Kinder der teilnehmenden Klassen zur Belohnung ein Eis vom Elternbeirat spendiert.

Ein großer Dank gilt der Gemeinde Asbach-Bäumenheim, der Raiffeisen-Volksbank und der Sparkasse, die wiederum durch Spenden in Höhe von je 300 € die Einrichtungen unterstützen. So konnten die Kitas Verkehrsspiele sowie ein Doppeltaxi für den Garten anschaffen und die Schulkinder freuten sich über drei Maxroller und einem Teamturm für gruppenbildende Maßnahmen. Die Juventas-Johann-Streitberger-Stiftung spendete wieder sehr großzügig jeweils 500 € für die beiden Kitas. Davon gab es u.a. ein tolles Holzpferd mit Reitausrüstung für Draußen sowie zwei Parkhäuser und bunte Verkehrsspiele für die Jungen und Mädchen. Weitere Unterstützer der Aktionswoche waren die Verkehrserzieherin Frau Mergel und Herr Kasperle von der Polizeiinspektion Donauwörth, die mit Hilfe des lustigen Kasperle die Kinder spielerisch auf die Gefahren im Straßenverkehr vorbereiteten. Die Familienbeauftragte des Landkreises Donau-Ries, Frau Sina Scheibhofer organisierte für das Projekt je eine Spielzeugkiste für die Kitas. Erster Bürgermeister Martin Paninka und die Familienreferentinnen Sieglinde Schönherr und Marlene Hammer bedanken sich sehr herzlich bei allen Eltern, Sponsoren, den Schulleitern und allen weiteren Unterstützern und Helfern rund um die Aktionswoche.